

ΑΠΟΘΗΚΗ

ΤΩΝ

ΩΦΕΛΙΜΩΝ ΓΝΩΣΕΩΝ.

ΔΕΚΕΜ. 1839.]

[ΑΡΙΘ. 36.

Ο ΜΑΚΙΑΒΕΛΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ.

ΥΠΟ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ Α. Μ. ΒΛΑΣΤΟΥ.

Parcere personis, dicere de vitiis. *Martial.*

‘Ος γάρ οἱ παρεισαγόμενοι ἐν τῇσι τραγῳδίῃσι σχῆμα μὲν καὶ στολὴν καὶ πρόσωπον ὑποκριτοῦ ἔχουσιν, οὐκ εἰσὶ δὲ ὑποκριται, οὐτε καὶ οἱ ἱητροὶ φῆμη μὲν πονκοί, ἕργα δὲ πάγκυ βασιοί. Ἰπποχρ. Νόμ. σελ. 3. Τομ. Α'. Ἐκδ. Kühn.

ΑΦΟΡΙΣΜΟΣ Α'.

Ο ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ εἶπεν, ὅτι ὁ ἱατρὸς πρέπει νὰ ἥναι δχε μόνον λόγω, ἀλλὰ καὶ ἕργω ἱατρός· ἔγω δὲ φρονῶ, ὅτι ἀρκεῖ νὰ ἥναι λόγω μόνον ἱατρός.

Μολονότι ἀπαιτεῖ ὁ Ἰπποκράτης* παρὰ τοῦ ἀληθοῦς ἱατροῦ φυσικὴν πρὸς τὴν ἱατρικὴν ἡσπήν, καὶ σπουδὴν, καὶ εύφυειαν, καὶ παιδομάθειαν, καὶ φιλοπονίαν, καὶ χρόνον, ἡ καθημερινὴ πεῖρα μᾶς διδάσκει ὅτι ὁ ἱατρὸς, καὶ κάνεν ἐκ τούτων τῶν προτερημάτων μὴ ἔχων, ἔχων δμως τὸ Δίπλωμα τοῦ Δόκτορος ἢ καὶ τὸ δνομα μόνον ἱατρὸς, δύναται νὰ προχωρήσῃ καὶ νὰ ἀποκτήσῃ δσην ὑπόληψιν ἐπιθυμεῖ. Δὲν εἶναι χρεία οὔτε καρδίαν φιλάνθρωπον καὶ ἡδη χρηστὰ νὰ ἔχῃ, οὔτε ἥδονὰς καὶ κόπους καὶ αὐτὴν τὴν ἰδίαν τιμὴν νὰ θυσιάζῃ ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῶν ἀσθενῶν, οὔτε τὸν ὑψηλὸν καὶ θεῖον σκοπὸν τοῦ ἐπαγγέλματός του νὰ συναισθάνηται, καὶ κατ' αὐτὸν νὰ πράττῃ, οὔτε πνεῦμα παρατηρητικὸν, οὔτε προπαίδειαν, οὔτε φιλόσοφον νοῦν νὰ ἔχῃ, διὰ νὰ ἥναι ἴσος μὲ τοὺς θεοὺς†, οὔτε τὰς περιστάσεις νὰ ἐφευρίσκῃ, καθὼς ἥθελεν ὁ Γαληνός. Δὲν εἶναι χρεία νὰ γνωρίζῃ τὰς ἐπιστήμας καὶ τὰς ἀνακαλύψεις τῶν παλαιῶν, ἢ νὰ ἔξετάξῃ τὰς αἰτίας καὶ τὰ συμπτώματα τῶν ἀσθενειῶν καὶ τὴν πρὸς ἄλληλα αὐτῶν σχέσιν, διὰ νὰ ἔξαγῃ τὰς πρὸς τὴν θεραπευτικὴν μέθοδον ἐνδείξεις, ἢ νὰ ἀκολουθῇ τὴν πρόθεον τῆς ἐπιστήμης ἀναγνώσκων καὶ σπουδάζων καθ' ἡμέραν, ἢ κατ' αὐτὴν, τέλος, τὴν ἱατρικὴν πρᾶξιν νὰ σκέπτηται πολλάκις περὶ τοῦ μέλλοντος, ἐνῶ ἀγνοεῖ τὸ παρόν. “Ολαι αὗται αἱ γνώσεις εἶναι περιτταῖ. Δὲν ἥτον ὁ Θέσσαλος, ὅστις ὠνόμαζεν αὐτὸς ἐαυτὸν ἱατρονίκην, ὅστις ἐσυκοφάντει τοὺς παλαιοὺς ἱατροὺς

ὅτι δὲν ὠφέλησαν διόλου τὴν ἱατρικὴν ἐπιστήμην, ὅστις ἐκαυχᾶτο δτι ὑπερέβαινεν δλους τοὺς ἱατροὺς κατὰ τὰς γνώσεις καὶ τὴν παιδείαν, ὅστις, τέλος, δὲν ησχύνετο νὰ γράφῃ πρὸς τὸν Νέρωνα ὅτι ἡδύνατο νὰ διδάξῃ ὅλην τὴν ἱατρικὴν ἐντὸς ἐξ μηνῶν*. Καὶ μ' ὅλον τοῦτο, πόσους ζηλωτὰς, καὶ πόσας τιμὰς δὲν ἔλαβεν! Ἀφες λοιπὸν καὶ σὺ κατὰ μέρος πᾶσαν αἰδῶ, καὶ γενόμενος ὅλος θρασύτης, θεώρει καὶ λάτρευε ὡς ἐπίγειον θεὸν μόνον τὸ χρυσίον. Ἀντίγραψε τὰς ἀναγραφὰς τῶν ἄλλων, ἢ ἀκολούθει τὸ παράδειγμα τοῦ medecin malgré lui, μὴ κάμνων ἄλλο τὶ είμη

Clysterium donnare,
Postea seignare,
Ensuite purgare.

καὶ καταφρόνει τὸν Γαληνὸν, ὅστις ὠνόμαζεν ἀριστον καὶ ἐντελῆ ἱατρὸν τὸν πράττοντα μὲν κατὰ τὸν ὄρθὸν λόγον, ἀπηρτισμένον δὲ κατὰ τὴν θεωρίαν καὶ πρᾶξιν. Μὴ φοβηθῆς μήπως δι' ἔλλειψιν νοῦ καὶ ζένων γνώσεων διαρράγῃς, καθὼς διαρρήγνυται ὁ βάτραχος εἰς τὴν πνευματικὴν ἀντλίαν δι' ἔλλειψιν ἀέρος. Ὁ παράδοξος ἀνὴρ Παράκελσος εἶχεν ὅλην τὴν ἱατρικὴν εἰς τὴν κεφαλήν του, καὶ δὲν ἀφῆσε μετὰ θάνατον είμη μόνον ἐξ βιβλία! Μή σε μέλη ἀν ἐπιτυγχάνων κάμνης τὴν ἱατρικὴν νὰ ὀπισθοδρομῇ, ἀφαιρῶν τὸ θάρρος τοῦ μετὰ ζῆλου σπουδάζειν ἀπ' ἔκείνους, οἵτινες βλέπουσιν δτι ἀνθρώποι, χωρὶς νὰ κοπιάσωσι διόλου, ἀποκτᾶσι φήμην καὶ ὑπόληψιν ἀπειράκις περιστέραν παρ' αὐτούς. Ἐν δσω τὸ ἀνθρώπινον γένος θέλει ὑπόκεισθαι εἰς τὸν θάνατον, καὶ ἐν δσω οἱ ἀνθρώποι θέλουσιν ἔχειν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ζῶσι, σὺ πάντοτε θέλεις τιμᾶσθαι. Καυχῶ εἰς τὰ φῶτά σου καὶ εἰς τὴν ἐπιτυχείότητά σου νὰ θεραπεύῃς πᾶσαν νόσον, καὶ περίπαιξε τὸν Βοεράβιον, ὅστις, καὶ ἔβδο μηκοντούτης γενόμενος, παρεπονεῖτο διὰ τὰς ἀπείρους δυσκολίας τῆς ἱατρικῆς! Καὶ διὰ νὰ ἐνθαρρύνθῃς περισσότερον, στρέψον μόνον τὰ βλέμματά σου τριγύρω. Δὲν βλέπεις δτι τὴν σήμερον γίνονται ἱατροὶ αἰσχιστης διαγωγῆς καὶ πάσης τάξεως ἀνθρώποι; δτι καὶ γναφεῖς, καὶ χωρικοί, καὶ σκυτοτόμοι, καὶ ἀρτοπόλαι, καὶ χαλκεῖς, καὶ κουρεῖς, καὶ ἀποθηκάριοι, καὶ οἱ τούτων ὑπηρέται, καὶ οἱ πρώην ἐφαρμοσταὶ τῶν βδελλῶν,

(*) Νόμος· Τόμ. Α'. Σελ. 3.

(†) Ιατρὸς φιλόσοφος, ισόθιος φώς.

καὶ οἱ τῶν νοσοχομείων θεράποντες, καὶ οἱ ἵππικτροι, καὶ αἱ βυζάστραι, καὶ αἱ μάρμαραι . . . ὅτι ὅλοι θέλουσι νὰ ἦναι ἡ καὶ γίνονται ἰατροὶ καὶ ἰάτραιναι; Δὲν βλέπεις ὅτι οἱ τοιοῦτοι μάλιστα χαίρονται τὴν σήμερον τὴν μεγίστην ὑπόληψιν, οἱ δὲ ἄξιοι καὶ γυνῆσιοι θιασῶται τοῦ Ἀσκληπιοῦ παραγκωνίζονται καὶ ἐπιχλευάζονται; Τούτους λοιπὸν ἀκολούθει καὶ σὺ, πιστεύων ὡς ὄρθὸν ὅτι εἶπεν ὁ Πλίνιος, ‘ὅτι ἔχαστος μιαρὸς φθάνει νὰ εἴπῃ ὅτι εἶναι ἰατρὸς, καὶ θέλει πιστευθῆν,’ διότι τοιουτορόπως θέλεις φθάσειν εἰς τὰ ἀνωτάτω ἀξιώματα.

ΑΦΟΡΙΣΜΟΣ Β'.

Διὰ νὰ ἀποκτήσης ὄνομα καὶ ὑπόληψιν, ἔσο μεγαλορρήμων καὶ πολυπράγμων καὶ ἀναίσχυντος, καὶ ζῆται νὰ προξενήσῃς δι’ ὅποιουδήποτε τρόπου θαυμασμὸν καὶ προσοχήν.

Δὲν ὑπάρχει πρᾶγμα εἰς τὸν κόσμον τόσον δύσκολον, ὅσον τὸ νὰ ἀποκτήσῃ τις μέγα ὄνομα· ἀφ’ ἐνὸς μέρους, ἡ σπανιότης τοῦ ἀληθοῦ προτερήματος, ἀπ’ ἄλλου, ἡ φυσικὴ ροπὴ τῶν ἀνθρώπων νὰ θεωρᾶσι μᾶλλον ἑαυτοὺς καὶ τὰ πράγματά των παρὰ τοὺς ἄλλους, γίνονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πρόξενοι νὰ φθάνῃ τις εἰς τὸ τέρμα τοῦ βίου του τόσον ἀγνωστος διαμένων, καθὼς ἡτο κοιμώμενος εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρός του. Μίαν φορὰν ἐσυνείδεις οἱ ἰατροὶ νὰ φορῶσι τετραγωνικοὺς πίλους ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, καὶ νὰ ἔχωσι καὶ στολὴν ἴδιαιτέραν*. ἄλλ’ ἐπειδὴ τοιοῦτον μέσον δὲν συγχωρεῖ πλέον ὁ σημερινὸς πολιτισμὸς, πρέπει νὰ καταφεύγῃς εἰς τὰ ἐφεξῆς.

Περιπάτει σοβαρὸς καὶ σύννους καὶ κάτω ἔχων ἀστραμμένα τὰ βλέμματα, καὶ κάμνε τὰς ἐπισκέψεις σου, ἐὰν δύνασαι, δι’ ἀμάξης, ὅσον μικρὰ καὶ ἀν ἦναι τὰ ἀποστήματα, προσέχων πάντοτε, ὅταν μέλλῃς νὰ φθάσῃς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀσθενοῦς, νὰ λέγῃς τὸν ἀμαξηλάτην νὰ ἐλαύνῃ τοὺς ἵππους ταχύτερον, διὰ νὰ κάμνωσι κρότον. Διηγοῦ ὅτι ὁ τρόπος σου τοῦ θεραπεύειν μερικὰς ἀσθενείας διαφέρει δλῶς διόλου ἀπὸ τοῦ τῶν λοιπῶν ἰατρῶν, καὶ ὅτι οἱ ἄρρωστοι σου σηκονται δύο τρίτα τοῦ καιροῦ ταχύτερα ἐκ τῆς κλίνης. Υπόσχου πολλὰ, καὶ ὅμιλει σταθερῶς καὶ βεβαίως· ὅψονε τοὺς ὄμους σου, στρύφονε τὰ συγκόμματα τοῦ προσώπου σου, καὶ λάλει περὶ ἰατρικῆς ὅπως σοῦ ἐλθῇ εἰς τὸν νοῦν, ὅταν μάλιστα εὐρίσκεσται μεταξὺ μωρῶν κεφαλῶν. Λάλει κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ περὶ παντὸς ἄλλου πράγματος. Ἐπειδὴ καὶ τὰ πλεῖστα δὲν θέλουσι τὰ ἐννοεῖν, θέλουσι σὲ ἀκούειν χάσκοντες· διὸ δὲ μεταξὺ πολλῶν ἐννοήσωσί τι, τότε θέλουσι σὲ θαυμάζειν ἔτι περισσότερον.

Un sot trouve toujours un plus sot qui l'admine.

* Τοῦτο παρεκίνησε καὶ τὸν φιλόσοφον Πασκάλην νὰ εἴκῃ ἐκτόνως αὐλογιζόμενος, (Pensées de Pascal, art. viii, ix.) ὅτι οἱ ἄνθροι δὲν γνωρίζουσι· τὴν ἀληθῆ τέχνην τοῦ ιατρεύειν, διότι δὲλέως δὲν φέρειν τετραγώνους πίλους πρὸς κίνησιν θαυμασμοῦ.

Ἐν γίνει ὅμως λάλει εἰς τρόπον, ὃστε νὰ μὴ σὲ ἐννοῇ κάνεις, λέγων πολλάκις τὰς λέξεις, ὁ ὄργανισμὸς, Ivasi precordiali, τὸ νευρικὸν σύστημα, le adesioni del cervello coll’ intestino retto, καὶ ἄλλα παρόμοια. Προσπάθει νὰ μανθάνῃς παρὰ τῶν ὑπηρετίδων πράγματα ἴδιαιτερα τὰς δεσποίνας ἀφορῶντα, καὶ μὲ εὔμορφον τρόπον μεταχειρίζουν αὐτὰ, διὰ νὰ φαίνεσαι, τρόπον τινὰ, ὅτι τὰ ἐμάντευσες. Τότε θέλει εἶπεν ἡ ἀσθενής σου, ὅτι ὁ ἰατρός μου ἐγγάρισε καλὰ τὴν κρῆσιν μου, ἐξιχνιάσας, ὡς ἄλλος Ἄργος, ὅλα μου τὰ φυσικά. Κάμνε ἐγίστε μερικὰ πειράματα τῆς φυσικῆς, χύνων ὀλίγους σταλαγμοὺς Spirit. Salis ammon. εἰς οἶνον, διὰ νὰ ἀλλάσσῃ χρᾶμα, καὶ ἔσο βέβαιος ὅτι ὁ κόσμος ἔχ τῆς περὶ ταῦτα ἐμπειρίας σου θέλει συμπεράνειν καὶ περὶ τῆς κατὰ τὴν ἰατρικήν. Ἐχει καὶ φέρει μαζῆ σου ὑπάλληλόν τινα εἰς τὰς ἐπισκέψεις, καὶ προσποιοῦ ὅτι τὸν δίδεις πρακτικὰς συμβουλὰς ἐνώπιον ὅλης τῆς οἰκογενείας μὲ σχῆμα σοβαρὸν, πλὴν πρόσεχε ὅσον τὸ δυνατὸν νὰ ἦναι ἀμαθῆς, διότι ἀλλέως κινδυνεύεις, ἐὰν γνωρίζῃ τὴν τέχνην του, νὰ χάσῃς ἐξ αἰτίας του πολλὰς οἰκίας. Κατηγόρει τοὺς ἰατροὺς ὡς ἀμαθεῖς, καὶ λέγε μιμούμενος τὸν Παράκελσον περὶ τῶν κορυφαιοτάτων, ὅτι δὲν εἶναι ἄξιοι νὰ λύσωσιν οὐδὲ τὸν ἴμαντα τῶν ὑποδημάτων σου. Δίδει ἰατρικὰ, τὰ ὄποια λέγε ὅτι εἶναι ἴδια τῆς σύνθεσις, διὰ τὴν ὄποιαν ἡναγκάσθης νὰ κάμης ἀπειραματα ἐπὶ ζώων, διὰ νὰ βεβαιωθῆς περὶ τῆς ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου ἐνεργείας. Καὶ φεύγων εἴπε διὰ τὸν ὑπάγειος μίαν στιγμὴν νὰ ἀναπαυθῆς, διότι ἡναγκάσθης ἐκείνην τὴν νύκτα νὰ σηκωθῆς ἐξάκις! Κήρυττε τὰ ἰατρικά σου διὰ τῶν ἐφημερίδων, ὄνομάξων αὐτὰ διὰ λέξεων ἀνηκούστων, καὶ ἐπαινῶν αὐτὸς σεαυτὸν, μηδένα ἐντρέπομενος. Προσπάθησον νὰ διασπείρης φήμην ἀσφαλῆς ὅτι ἰατρεύεις ἀνεπιστρόφως ἴδιαιτέραν τινα ἀσθενειαν, διὰ δηλαδὴ κόπτεις δεξιῶς τοὺς κάλους, ἢ ὅτι ἐκβάλλεις τὰς κηλίδας τοῦ προσώπου· τότε ἔχαμες τὴν τύχην σου! ὁ κόσμος θέλει σὲ κράζειν διὰ πᾶσαν ἀσθενειαν. Προσποιοῦ, τέλος, ὅτι ἐξετάζεις ἐπιμελῶς ἔκαστον σύμπτωμα τῆς ἀσθενείας, καὶ φαίνου διὰ συλλογίζεσαι πολὺ περὶ τούτου. Πρὸς τοῦτο κάμνε σχῆματα τοῦ προσώπου, θέτε τὸν δάκτυλον εἰς τὸ μεσόφρυδόν σου, καὶ βλέπε τὸν ἀσθενῆ ἀτενῶς δι’ ὅλιγα λεπτὰ χωρὶς νὰ τὸν ὀμιλῆς. Ζήτησον ἐπειτα χάρτην, καὶ ἀφογάψῃς τὴν ἀναγραφὴν, φώναξε κινῶν τὸν δάκτυλον. Ας προσθέσωμεν κατὶ τὶ καὶ διὰ τὴν κεφαλαλγίαν καὶ διὰ τοὺς πόνους τῶν ποδῶν!

Ἐπειτα ἡ συνέχεια.

ΠΕΡΙ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ.

ΠΟΤΕΡΟΝ ἀρμόζει μᾶλλον, τὸ πωγωνοφορεῖν ἢ τὸ ξυρίζεσθαι; Ιδοὺ πρόβλημα οὐχὶ τόσον εὔλυτον, διὸν κατὰ πρώτην ὅψιν ἡθελέ τις φαντασθῆν. Υπὲρ μὲν τῆς γενειάδος ἐρρέθη, ὅτι ἡ φύσις πρέπει

νὰ ἔδωκε τοιοῦτο προσάρτημα διὰ νὰ φορῆται· καὶ ὅτι, ὡς διῆσχυρίζετο ὁ Τερτυλλιανὸς, ὑβρίζει τὸ πρόσωπον ὁ ἀποβάλλων αὐτὴν ὅλως διόλου. Εἶναι δὲ καὶ βέβαιον, ὅτι γενειὰς καλῶς κυτταζομένη δεικνύει τὸν ἄνθρωπον ἡγεμονικώτερον, τὰ λοιπὰ μέρη τοῦ προσώπου εὐειδέστερα, καὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς μάλιστα πολὺ ςωηροτέρους. Ἀγενείους μὲν γενειάτιδας εἰκόνας παραβάλλοντες, δίδομεν πάντοτε εἰς ταύτας τὴν ὑπεροχήν. Ποῖος δὲν αἰσθάνεται ὅτι ὁ πωγωνοφόρος Ὁθωμανὸς φαίνεται πολὺ ἀξιοπρεπότερος τοῦ ἀγενείου Εύρωπαίου; "Ἐπειτα, πρέπει νὰ λάβωμεν εἰς τὸν λογαριασμὸν καὶ τὸ βάσανον τοῦ ἔυριζεσθαι, τὸ ὅποῖον ἔκαμε Γερμανόν τινα συγγραφάντα νὰ σημειώσῃ εἰς τὸ ἡμερολόγιον του, 'Σήμερον ἀπέρριψα ἔξω τοῦ παραθύρου τὰ πρὸς τὸ κονίζεσθαι ἐργαλεῖα μου πότε νὰ ἔλθῃ ἡ μακαρία ἡμέρα, ν' ἀποστείλω κατόπιν αὐτῶν καὶ τὰ πρὸς τὸ ἔυριζεσθαι!'

"Ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους ἐμπορεῖ τις νὰ διῆσχυρισθῇ, ὅτι, ἐπειδὴ πάντοτε ἔξυρισαν οἱ ἄνθρωποι τὰ γένεια ἑσάκις ἐφθασαν εἰς ὑψηλὸν βαθμὸν πολιτισμοῦ, τὸ τρέφειν αὐτὰ πρέπει νὰ εὐρέθη ἀσυμβίβαστον μὲ τὴν κοσμιότητα καὶ τὸν ἔξευγενισμὸν τοιαύτης καταστάσεως, καὶ ἡθελεν εἶσθαι ὀχληρότατον εἰς πολλὰς τρυφερὰς πράξεις. "Ἐπειτα, εἶναι ἀμφισβητήσιμον, ἐὰν ἡ φροντὶς ἡ ἀπαιτουμένη διὰ νὰ φυλάσσονται ὄπωσοῦν εὔχοσμα τὰ γένεια, καὶ νὰ μὴ καταντᾶσι δοχεῖον κονιορτοῦ καὶ ἄλλων ἀκαδαροιᾶν, δὲν ἔξισοῦται μ' ὅποιανδήποτε ἀπὸ τὸ ἔυρισμα προερχομένην. "Ως δὲ πρὸς τὸ φαινόμενον ἀπλῆς, δύναται τις νὰ εἴπῃ, ὅτι, ὅσον χάνουν οἱ ὄφθαλμοι ἐκ τῆς ἐλλείψεως τοῦ γενείου, ἄλλο τόσον κερδαίνει τὸ στόμα, πάντοτε δὲν χαρίστερον εἰς τοὺς ἀγενείους, ἐκτὸς ἐν καιρῷ γήρατος. "Ημεῖς, θεωροῦντες τὰ ὑπὲρ καὶ κατὰ τοῦ προκειμένου ζητήματος, καὶ κρίνοντες ἀμα ἐκ τῆς πείρας τῶν Εύρωπαίων, ὅσοι ἀφῆκαν τὴν γενειάδα εἰς ἄλλας χώρας, συμπεριάνομεν ὅτι καθεῖς πρέπει νὰ ἥναι ἵδιος αὐτοῦ νομοθέτης περὶ τούτου, νὰ ἔυριζεται ἡ νὰ μὴ ἔυριζεται, ὡς ἡθελε τὸν ὁδηγήσειν ἡ ἡλικία, τὸ ἐπάγγελμα, ἡ κλίσις αὐτοῦ, καὶ ἄλλα περιστατικά.

Τὴν γενειάδα φαίνεται ὅτι κατὰ πρῶτον ἔξυρισαν οἱ ἄνθρωποι, ὡς παρέχουσαν λαβὴν ἀρίστην εἰς τοὺς ἔχθρους ἐν καιρῷ μάχης. "Ἐκ τοιαύτης αἰτίας προῆλθε τὸ ἔθιμον τοῦτο μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων περὶ τοὺς χρόνους τοῦ Ἀλεξάνδρου· καὶ τωντι εἰς τὰς πλειοτέρας χώρας εὐρίσκομεν ὅτι τὴν συνήθειαν ταύτην παραδέχονται πρῶτον οἱ στρατιωτικοί, οἱ δὲ σπουδαίων καὶ εἰρηνικῶν ἐπαγγελμάτων ἄνδρες διαμένουσι πωγωνοφόροι πολὺ μακρότερον χρόνου διάστημα. Οἱ Ἑλληνες ἔξηκολούσσουν νὰ κείρωνται μέχρι τοῦ Ιουστινιανοῦ, ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ ὅποίου τὰ γένεια κατήντησαν πάλιν τοῦ συρμοῦ, ἔμειναν δὲ εἰς χρῆσιν, ἐωσοῦ ἡλωσαν οἱ Τοῦρκοι τὴν Κωνσταντινούπολιν. Οἱ Ρωμαῖοι φαίνεται ὅτι ἔλαβαν τὴν συνήθειαν τοῦ ἔυριζεσθαι παρὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Σικελίας· καθότι κουρεῖς τινὲς

ἔσταλθησαν ἐντεῦθεν εἰς τὴν Ρώμην τὸ 296 π. χ. ὁ δὲ ἔξευγενισμὸς τοῦ καθημέραν ἔυριζεσθαι λέγεται ὅτι πρῶτον εἰσῆχθη ὑπὸ ἀνδρὸς σημαντικωτάτου, Σκιπίωνος τοῦ Ἀφρικανοῦ. Κατὰ τὴν παῦσιν τῆς δημοκρατίας, τὰ γένεια ἦσαν σπανιώτατα· οἱ δὲ ἴστορικοὶ ἀναφέρουν πόσον τρόμον εἶχαν τινὲς αὐτοκράτορες μὴ τοὺς λαιμοτομήσωσιν οἱ κουρεῖς των. Διὰ νὰ κρύψῃ τὰς ουλὰς τοῦ προσώπου, ἀφῆκε τὰ γένεια ὁ αὐτοκράτωρ Ἀδριανός· τοῦτο δὲ φυσικὰ ἐπανέφερεν αὐτὰ εἰς χρῆσιν· ἀλλὰ μετ' αὐτὸν διήρκεσεν ὅλιγον ἡ συνήθεια, ἀν καὶ οἱ δέοι ἀμεσοὶ αὐτοῦ διάδοχοι, φιλοσόφου χαρακτῆρα ἔχοντες, ἦσαν καὶ πωγωνοφόροι. Μεταξὺ τῶν Ρωμαίων, τὸ ἔυρισμα δὲν ἔρχεται ἀμα αἱ τρίχες ἀνεφέοντα· τὸ μειράκιον ἀφίνετο πρῶτον ν' ἀποκτήσῃ μικρὸν τι γένειον, ἡ δὲ πρώτη ἔυρησις συνωδεύετο μὲ διαφόρους τελετάς. Εἰς τοὺς υἱοὺς τῶν εὐγενῶν ἐγίνετο ἡ ἐργασία ὑπὸ ἀνδρῶν εὐγενεστέρων· ἡ δὲ πρᾶξις αὗτη καθίστανται τοὺς τοιούτους, θετοὺς πατέρας τῶν τέκνων. Ἡ ήμέρα ἐωρτάζετο· ἐπισκέψεις φιλοφρονητικαὶ καὶ φιλοδωρήματα ἐγίνοντο πρὸς τὸν νεανίσκον· καὶ τὸ πρῶτον τοῦ γενείου φύτρωμα καθιεροῦτο εἰς τινὰ θεότητα, συνήθως τοὺς πατρώους θεούς.

Τὰ παλαιὰ Γερμανικὰ ἔθνη ἔξυριζαν τὴν γενειάδα, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὸν μύστακα· τὸ δὲ ῥητῶς λεγόμενον περὶ μικρῆς φυλῆς καὶ περὶ τῶν λοιπῶν ἵσως ἡλήθευεν, ὅτι κανένεν μειράκιον δὲν ἔσυγχώρουν νὰ ἔυρισῃ ἡ νὰ κόψῃ τὰς τρίχας αὐτοῦ, πρὶν θανατώσῃ ἔνα ἔχθρὸν εἰς μάχην. Οἱ ἀρχαῖοι Γότθοι, Φράγκοι, Γαλάται, καὶ Βρετανοί, ἔτρεφαν ὡσαύτως μόνον τοὺς μύστακας, τῶν ὅποιων τὰς τρίχας ἀφιναν νὰ ὑπερμαχρύνωνται. Οἱ Σάξονες ἦσαν πωγωνοφόροι, ἀλλὰ κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἔρχεται βαθμηδὸν οἱ λαῖκοι νὰ μιμῶνται τὸν κλῆρον, διστις ἔξυριζετο· ἐφύλατταν δόμως ἔτι τὸν μύστακα. Οἱ Δάνοι φαίνεται ὅτι ἐπωγωνοφόρουν. Οἱ Νορμανδοί ἔξυριζαν τὰ γένεια ὅλως διόλου, καὶ μὲ τόσην δυσαρέσκειαν ἐθεώρουν τὸ προσάρτημα τοῦτο, ὥστε, ὅπου καὶ ἀν ὑπῆγαιναν, ἐκήρυτταν μετὰ θερμοῦ ζήλου τὸ ἔυρισμα. "Οθεν καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ὅτε κατέκτησαν αὐτὴν, ἔξητουν νὰ πείσωσιν ἡ καὶ νὰ ἀναγκάσωσι τοὺς κατοίκους νὰ ἀφαιρέσωσι τοὺς μύστακας. Οἱ πλεῖστοι ἔξη ἀνάγκης ἔχλιναν, ἀλλὰ πολλοὶ ἐπρόκριναν νὰ ξενιτευθῶσι μᾶλλον παρὰ νὰ στερηθῶσι τῶν μυστάκων. Μ' δόλον τοῦτο, τὰ γένεια πάλιν ἔκμασαν. Τὴν δεκάτην τετάρτην ἐκατονταετηρίδα ἔγιναν ἐκ νέου τοῦ συρμοῦ, καὶ διήρκεσαν μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς δεκάτης ἐβδόμης. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἦσαν πολὺ συνεσταλμένα, μετ' ὅλιγον δὲ παρηθῆσαν, τῶν μυστάκων μόνον διαφυλαχθέντων· περὶ δὲ τὰς ἀρχὰς τῆς παρελθούσης ἐκατονταετηρίδος εἶχε καταντῆσειν πάγκοινος εἰς τὴν Εύρωπην ἡ ἔυρησις ὅλου τοῦ προσώπου. Εἰς τὰς ύστερινὰς ταύτας μεταβολὰς ἔδιδε τὸ παράδειγμα ἡ Γαλλία. Τῆς χώρας αὐτῆς ἔσχατος πωγωνοφόρος κυρίαρχος ἦτον ὁ Ἐρρίκος Δ', εἶχε δὲ ἀρκετὰ ὥρατον τὸν πώγωνα. Αὐτὸν διεδέχη

ἀνηλίκος καὶ ἀγένειος ἡγεμῶν, εἰς τὸν ὅποῖον χαριζόμενοι ἔξυρισταν δλα τὰ γένειά των οἱ αὐλικοί, πλὴν τῶν μυστάκων. Ἡ διαδοχὴ ἄλλου ἀνηλίκου ἐστερέωσε τὸ ἔθιμον, τέλος δὲ ἔγιναν ἄφαντοι καὶ οἱ μύστακες. Οἱ Ἰσπανοί, πολὺ βραδύτερον ἀκολουθοῦντες τὸ Γαλλικὸν παράδειγμα, ἐφύλασσαν τὰ γένεια, ἐωσοῦ οἱ Γάλλοι καὶ οἱ Ἀγγλοι ἔρχεται καὶ τοὺς μύστακας νὰ παραιτῶσιν. Ἰσως δὲ καὶ μέχρι τῆς σήμερον ἔθελαν διατηρήσειν τὸ προσφιλές προσάρτημα, ἐὰν Γάλλος ἡγεμὼν (ὁ Φίλιππος Ε'). δὲν ἀνέβαινε τὸν Ἰσπανικὸν θρόνον μὲν ἔντελον τὸν πώγωνα. Οἱ αὐλικοί μὲν βαρεῖαν καρδίαν ἐμιμήθησαν τὸν ἡγεμόνα, καὶ ὁ λαὸς μὲν καρδίας ἔτι βαρυτέρας ἐμιμήθη τοὺς αὐλικούς. Τὸ περὶ τούτου ὅμως δημοτικὸν αἴσθημα μένει πεφύλαγμένον εἰς τὴν παροιμίαν, ‘Αφοῦ ἔχασμεν τὰ γένειά μας, ἔχασμεν καὶ τὰς φυχάς μας.’

‘Ως δὲ πρὸς τὰς γενειάδας τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, ἐπειδὴ πάντοτε αὐτῶν ἡ κατὰ τοῦτο συνήθεια διέφερεν ὥπωσοῦν ἀπὸ τὴν τῶν λαϊκῶν, πρέπει καὶ χωριστὰ περὶ αὐτῶν νὰ πραγματευθῶμεν. Ἔνιοτε ὁ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας κλῆρος ἐπετάσσετο νὰ πωγωνοφορῇ, ἐκ τῆς ἰδέας ὅτι τὸ ἔντελον εἶναι θηλυπρεπὲς, καὶ ὅτι ἀριστα ὁ πώγων ἀρμόζει εἰς τὴν σεμνότητα τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ χαρακτῆρος· ἄλλοτε δὲ πάλιν ἐνετέλλετο εἰς αὐτοὺς νὰ ἔντελονται, ἐπὶ λόγῳ ὅτι ἐμφιλοχωρεῖ ὑπὸ τὸν σεβάσμιον πώγωνα ἡ κενοδοξία. Ἰστορεῖται περὶ τοῦ Guillaume Duprat, ἐπισκόπου τοῦ Κλαρεμοντίου, συμβοηθοῦ δὲ εἰς τὴν ἐν Τριδέντω σύνοδον, καὶ κτίτορος τοῦ ἐν Παρισίοις Γυμνασίου τῶν Ἰησουΐτων, ὅτι αὐτὸς εἶχε τὸν ὄραιοτατὸν δλων τῶν πωγώνων. Ἡτο παραπολὺ ὄραιος δὲ ἐπίσκοπον· οἱ κανονικοὶ δὲ τῆς αὐτοῦ μητροπόλεως, συνηθροισμένοι ἐν πλήρει συνεδρίᾳσει, ἔκαμψαν τὴν βαρβαρικὴν ἀπόφασιν νὰ ἔντελονται αὐτὸν. Ὁθεν, ὅτε ἀκολούθως ἦλθεν εἰς τὸ δωμάτιον τῶν φαλτῶν, ὁ ἀρχιμανδρίτης, ὁ πρωτοσύγγελος, καὶ ὁ πρωτοφάλτης ἐπλησίασαν μετὰ φαλιδίου καὶ ἔντελονται αὐτοῖς, σαπονίου, λεκάνης, καὶ ζεστοῦ νεροῦ. Ὁ ταλαιπωρος, ἴδων ταῦτα, ἔκοψε δρόμον δσον ἡδύνατο, καὶ κατέφυγε εἰς πύργον δέο μῆλα ἐκ τοῦ Κλαρεμοντίου, δόπου ἡσθένησεν ἀπὸ τὴν ἀγανάκτησιν, καὶ ἀπέθανε.

‘Απὸ τοὺς νόμους τινῶν μοναστηρίων φαίνεται, ὅτι οἱ μὲν λαϊκοὶ μοναχοὶ ἔχρεώστουν ν’ ἀφίγωσι τὰ γένεια, οἱ δὲ ἵερομόναχοι νὰ ἔντελονται. Αἱ γενειάδες δλων τῶν εἰς μοναστήρια εἰσερχομένων εὐλογοῦντο μὲν πολλὰς ἵεροπραξίας, ἀκόμη δὲ σώζονται αἱ προσευχαὶ, διὰ τῶν ὅποιων καθιέρουν εἰς τὸν Θεὸν τὴν γενειάδα, ὅτε ὁ Ἐκκλησιαστικὸς ἔντελος. Οἱ τῆς Ἀγατολικῆς Ἐκκλησίας ἵερωμένοι ἦσαν ἔνθερμοι ζηλωταὶ τῶν πωγώνων, καὶ ὅτε συνετελέσθη τὸ μισταξὲν αὐτῆς καὶ τῆς Ρωμαικῆς Ἐκκλησίας ῥῆγμα, ἔδραμεν ἡ δευτέρα πολὺ πλέον παρὰ πρότερον εἰς τὸ ἐναντίον ἄκρον. Μ’ δλα ταῦτα, οἱ περὶ τοῦ κείρεσθαι κανονισμοὶ δὲν ἐπεβάλλοντε αὐστηρῶς εἰς τοὺς ἀνωτέρους ἀξιωματικούς τῆς Ἐκκλησίας, καθότι συνεχῶς εὑρίσκομεν καὶ καρδιναλίους

καὶ ἐπισκόπους πωγωνοφοροῦντας. Ἐπωγωνοφόρουν δὲ καὶ οἱ πρῶτοι ἐπίσκοποι καὶ πατέρες τῆς τῶν Διαμαρτυρομένων Ἐκκλησίας ἄλλ’ ὁ Μαρτῖνος Λούθηρος, ὁ καὶ ἱερομόναχος τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας χρηματίσας, παριστάνεται πάντοτε ἀνευ τοιούτου προσαρτήματος.

‘Ἄξιοσημείωτον εἶναι ὅτι, δπου ἀφίνονται τὰ γένεια, ἔντελονται ἡ κεφαλή. Συμβαίνει δὲ τοῦτο μάλιστα εἰς τοὺς Μωαμεθανούς, οἵτινες βοστρύχιον μόνον ἀφίνονται κατακόρυφα, ὡς λαβὴν ὅθεν νὰ τοὺς ἀνυψώσῃ ὁ Προφήτης εἰς τὸν οὐρανόν.

ΤΥΦΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΥΤΙΚΑΣ ΙΝΔΙΑΣ.

Οι τυφῶνες τῶν μεταξὺ Βορείου καὶ Νοτίου Ἀμερικῆς Δυτικο-Ινδικῶν Νήσων εἶναι εἰς τὸ ἄκρον φοβεροὶ καὶ ὀλέθριοι. Γενικῶς πρὸ τοῦ τυφῶνος σιωπῶσι τὰ στοιχεῖα· ὁ ἀήρ συμπυκνοῦται καὶ βαρύνει· ὁ ἥλιος ἐρυθριᾶ· οἱ δὲ ἀστέρες τὴν νύκτα φαίνονται ὑπὲρ τὸ σύνηθες μεγάλοι. Συνεχεῖς μεταβολαὶ γίνονται εἰς τὸ θερμόμετρον, τὸ ὅποῖον ἀναβαίνει καποτε ἀπὸ δύο διόπτηντα εἰς ἐννενήκοντα βαθμούς. Σκοτία ἔκπλουται ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἀστραπτοβολοῦσι τὰ μετέωρα.

Εἰς τὴν θάλασσαν παρατηρεῖται κατὰ πρῶτον ἡ ἐπικειμένη ἀνεμοζάλη· ὅρη ἀφίζοντα αἰφνιδίως ἀναβαίνονταν ἀπὸ τὴν καθαρὰν καὶ ἀκίνητον αὐτῆς ἐπιφάνειαν. Ο ἀνεμος πνέει μὲν ἀκάθεκτον ὄρμην· μακρυνὴν βροντὴν δομούσει ὁ θόρυβος του. Η βροχὴ καταβαίνει κρουνηδόν· θάμνους καὶ δένδρα ὑψηλά συγκαταφέρουν οἱ ὄρεινοι ρύακες· οἱ ποταμοὶ ἐκχειλίζουν, καὶ πλημμυροῦσιν αἱ πεδιάδες.

‘Ἐκπληξὶς καὶ φόβος καταλαμβάνει πᾶν ἔμψυχον τὰ χερσαῖα πτηνὰ διώκονται εἰς τὸν ὄχεανδρον, καὶ τὰ θαλάσσια προσφεύγουν εἰς τὰ δάση. Τοῦ ἀγροῦ τὰ ἐπτοημένα κτήνη συναγελάζονται, ἡ ματαίως περιπλανῶνται εἰς ζήτησιν σκεπαστηρίου. Τὸν σεισμὸν τοῦτον τῆς γῆς δὲν προζεῦται ὁ συναγωνισμὸς δύο ἀνέμων ἐναντίων, ἡ τὸ βρύχημα τοῦ ὄχεανδρου· δλα τὰ στοιχεῖα εύρισκονται συγκεχυμένα καὶ συντεταραγμένα· ἡ ιερόροπτα τῆς ἀτμοσφαίρας φαίνεται ὡς νὰ ἐχαλάσθῃ· ἡ φύσις σπεύδει, τρόπον τινὰ, εἰς τὸ παλαιὸν αὐτῆς χάος.

Πολλάκις ἐπὶ τῶν νήσων τούτων εύρισκει δεινὴν πανωλεθρίαν ὁ ἀνατέλλων ἥλιος, δένδρα ἐξερόζωμένα, κλάδους ἐκ τῶν κορμῶν ἀπεσπασμένους, καὶ τὰ ἐρείπεα οἰκων ἐστρωμένα ἐπὶ τῆς γῆς. Ο γεωργὸς δυσκολεύεται καποτε νὰ γνωρίσῃ τὸ μέρος, δπου ἦνθουν τὰ πρώην αὐτοῦ κτήματα. Κοιλάδες καρποφόροι μεταβάλλονται ἐντὸς δλίγων ὄρῶν εἰς ἀβάτους ἐρημίας, με τὰ πτώματα τῶν οἰκιακῶν ζώων καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ κεκαλυμμένας.

ΠΟΛΥ περισσοτέραν ἀγαθότητα φυχῆς δεικνύει ὁ χαίρων εἰς τὴν εύδαιμονίαν, παρ’ ὁ λυπούμενος εἰς τὴν κακοδαιμονίαν τοῦ πλησίου.

ΟΙ ΚΟΥΡΔΟΙ.

Οι Κούρδοι, τόπον ἔχοντες ὄρεινδν, εἰς οίκους δὲ καὶ εἰς σκηνὰς ἀμοιβαδὸν ἐνοικοῦντες, διαφέρουν ἀπὸ τοὺς Βεδουΐνους· Ἀραβῖς καθ' δλα τὰ συνήθως διακρίνονται ὄρεινόμον ἀπὸ πεδινὸν λαόν· δίδονται ὅμως ὅχι ὀλιγώτερον, ἵσως δὲ καὶ περισσότερον ἔκείνων, εἰς παντὸς εἰδους ἀρπαγήν. Εἰς τὸ κλέπτειν ἔχουν τόσην ἐπιτηδειότητα, δσην εἰς τὸ ληστεύειν τολμηρίαν. Πρωτικῶς, εἶναι πολὺ τῶν Ἀράβων γενναιότεροι· κατὰ σύνεπειαν δὲ τῆς μεγαλητέρας αὐτῶν ἀνδρείας προσβάλλουν καὶ πλέον ἀτρομήτως εἰς ὁδοιπόρους καὶ εἰς συνοδίας ἐμπορικάς. Προσέτι, αὐτοὶ ἀνέχονται ὀλιγώτερον ἀπὸ τοὺς Βεδουΐνους. Οὐχὶ πάντη ἀμοιροὶ ἡθῶν ἀξιεπαίνων, ἔχουν ὅμως ἄγρια καὶ ἴσχυρὰ πάθη· εὐχαίριας δὲ τοῦ ἀρπάζειν ὀλιγώτερας παρὰ τὰς τῶν Ἀράβων εύρισκοντες, προδυμοῦνται πολὺ μᾶλλον νὰ ὀφελῶνται ἀπ' αὐτάς, ὅσάκις τύχωσιν. Ὁδεν προτβολὴ ἀπὸ Κούρδους ἐμπνέει τρόμον πολὺ περισσότερον παρὰ τῶν Ἀράβων ὅποιαδήποτε. Οἱ τὴν χώραν τοῦ Εύφρατου καὶ Τίγρητος κατοικοῦντες, οἵτινες καλῶς γνωρίζουν τρία τουλάχιστον ἀπὸ τὰ ἔθνη τὰ εἰς τὴν ἀκόλουθον σύγχρισιν περιλαμβανόμενα, ἔχουν παροιμίαν ἴσχυρῶς δεικνύουσαν τὴν γνώμην αὐτῶν περὶ τοῦ προκειμένου λαοῦ.—Οἱ Κούρδοι εἶναι χειρότεροι τῶν Ἀράβων· οἱ Ἀραβῖς χειρότεροι τῶν Ὑεζιδέων· καὶ οἱ Ὑεζιδεῖς χειρότεροι τοῦ διαβόλου.

Μ' δλα ταῦτα, οὐδέποτε φονεύουν τοὺς μὴ ἀνθισταμένους· καὶ, ὡς οἱ Ἀραβῖς, φυλάττουν μὲ ἀκρίβειαν τὰ καθίκοντα τῆς φιλοξενίας. Ουδεὶς ἐνοχλεῖ ξένον, μετὰ τοῦ ὁποίου συνέφαγεν, οὐδὲ συγχωρεῖ νὰ ὑποφέρῃ βλάβην τινὰ πρωτικὴν ἢ κτηματικὴν ὑπὲ τὴν σκέπην τῆς ὁροφῆς του. Εἰς τὰς καλύβας αὐτῶν συνεκοιμήθημεν ἡμεῖς οἱ ἴδιοι μετὰ πέντε ἢ ἔξι τῶν πλέον ἄγριωπῶν ἀνθρώπων ἀφ' ὅσους ποτὲ ἴδαμεν, ἐνῶ τὰ σκεύη μας ἔκειντο τῇδε κάκεῖσε εἰς τὸν αὐτὸν θάλαμον, καὶ οἱ λαιμοί μας ἥσαν δλως διόλου εἰς τὸ δλεος τῶν ξιφῶν, τὰ ὅποια καθεῖς Κούρδος ἐφοροῦσεν εἰς τὴν ζώνην αὐτῷ· μ' δλον τοῦτο, ἔξυπνήσαμεν σῶοι, καὶ ἀφέθημεν εἰρηνικῶς νὰ ἀναχωρήσωμεν. Τοῦτο συνέβη εἰς τὴν κυρίως Κουρδιστάν· ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ Ἀρμενία κατοκεῖται εἰς μεγίστην ἔκτασιν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ λαοῦ· ἐνῶ δὲ ἡτοιμαζόμενά ποτε νὰ κινήσωμεν ἐκ τῆς Περσικῆς μητροπόλεως, μὲ σκοπὸν νὰ περάσωμεν διὰ τῆς Ἀρμενίας εἰς τὸν Εξεινον Πόντον, ἐψυχράνθησαν πολὺ αἱ περὶ κατευοδίου ἐλπίδες μας ἀπὸ κακὴν φήμην περὶ τινος ἴσχυροῦ Κούρδου ληστοῦ, παρακαθημένου πλησίον εἰς τὸ στενὸν ὄρεινδν πέρασμα τῆς Δαχάρ, τέσσαρας περίπου σταθμοὺς ἀπὸ τὴν Ἐρεσοῦμ. Εἰδοποιήθημεν δτι κατεῖχε τοιαύτην θέσιν, ὥστε δυσκόλως ἡθέλαμεν ἀπορύγειν τὴν παρατήρησιν αὐτοῦ, καὶ δτι ἀκόμη καὶ ὁ εἰς τὴν Περσικὴν αὐλὴν Βρετανὸς Ἀπεσταλμένος ἡτον ὑπόχρεως νὰ πέμπῃ ἐτησίως χαρίσματα πρὸς αὐτὸν, διὰ νὰ μὴν ἐγγίζωνται οἱ ἐκ τῆς Ἀγγλίας φάκελοί του.

12^η γ.

'Η εἰδησις αὗτη πολλάκις μᾶς ἐπέφερεν ἀνησυχίαν, ἐνῶ, διαβαίνοντες τὰ μεταξὺ Τεχερὰν καὶ Δαχάρ 600 μίλια, προσηγγίζαμεν εἰς τὸ κατοικητήριον τοῦ ληστοῦ. Τέλος, ὁ ὀδηγὸς, τὸν ὅποιον εἶχαμεν μισθώσειν εἰς τὸν ἔμπροσθεν σταθμὸν, νὰ μᾶς ὀδηγήσῃ διὰ τῶν ἀπατήτων χιόνων, καὶ δστις, μὲ χιονοῦποδήματα καὶ περιεζωμένας κνήμας, εἶχεν ὀδεύσειν εἰκοσιπέντε μίλια χωρὶς ποτῶς νὰ φανῇ ἀπηυδημένος, ἔφερεν ἡμᾶς εἰς τὴν ὄφρυν βουνοῦ τινὸς, δθεν ἐκυττάξαμεν κάτω εἰς βαθεῖαν καὶ στενὴν φάραγγα. Ὁ ὀδηγὸς διεύθυνε τὴν προσοχὴν μας εἰς συνάθροισμα κηλίδων μαύρων ἐπὶ τῆς χιόνος, καὶ μᾶς εἶπεν δτι αὐτὸν ἡτον ἡ κώμη Δαχάρ, κατοικουμένη ὑπὲ τοῦ ἀρχιληστοῦ καὶ τῶν ὀπαδῶν του. Ἡμεῖς μὲν ἐπεδυμούσαμεν καὶ ἐσκοπεύαμεν νὰ ταχύνωμεν, διὰ τῆς κοιλάδος καὶ τοῦ ἐπέκεινα περάσματος, εἰς τὸ ἀκόλουθον χωρίον· ἀλλ' ὁ ὀδηγὸς ἐδηλοποίησεν δτι δὲν ἥδυνατο νὰ ὑπάγῃ παρέκει, καὶ οἱ ἀγωγιάται ἔκαμαν τὴν αὐτὴν δηλοποίησιν ὡς πρὸς τὰ κοπιασμένα ζῶα των. Μετὰ ὥριμωτέραν λοιπὸν σκέψιν, εὐχαρίστως ἐστέρξαμεν εἰς τοῦτο, στοχασθέντες δτι ἡθελεν εἰσθαι ἀδύνατον νὰ καταβῶμεν τὸ δρος, καὶ νὰ διέλθωμεν τὴν κώμην ἀπαρατήρητοι· μᾶς ἐφάνη δὲ καὶ ἀσφαλέστερον νὰ δεξιώμεν ἐμπιστοσύνην ζητοῦντες τὴν φιλοξενίαν τοῦ ἀρχιληστοῦ, παρὰ τὰς ὑποψίας ἡμῶν νὰ φανερώσωμεν ἐπιχειροῦντες νὰ προβῶμεν.

'Ο ὀδηγὸς προέδραμε κάτω τοῦ δρους, ὥστε νὰ φανερώσῃ τὴν πλησίασίν μας εἰς τὸν ἀρχηγὸν· καταβάντας δὲ εἰς τὴν κοιλάδα, ὑπέστρεψε καὶ ὠδήγησεν ἡμᾶς εἰς τὸ σπήλαιον αὐτὸ τοῦ Κούρδου λέοντος. Περὶ τὴν εἰσόδον ἔστεκαν διάφοροι ἄνδρες, ἐνδεδυμένοι καλύτερα παρὸδον συνήθως ἐνδύονται οἱ κάτοικοι τοιούτων μικρῶν χωρίων. 'Ως δ' ἐπλησιάσαμεν, ἀνήρ εὔρωστος, καὶ πολὺ εὐλογιοκομένος, προέβη καὶ μᾶς ἐβοήθησε νὰ πεζεύσωμεν. Ἐφοροῦσε γοῦν αν πορφυρόχροον, καὶ σαρίκι μεταξωτόν. Εἶχε δὲ πρόσοψιν ἡμερον καὶ ὀπωσοῦν εύμενη, ἐκτὸς δτι περὶ τὰς ὄφρυς αὐτοῦ ἐφαίνετο μικρά τις ἀπειλητικὴ κατήφεια. Οὗτος ἡτον ὁ ἴδιος ὁ ἀρχηγός. Μᾶς ἐμβασεν εἰς θάλαμον, ἀποκεχωρισμένον τοῦ ζωοστασίου διὰ τοίχου περὶ τοὺς τρεῖς πόδας ὑψηλοῦ. 'Ο θάλαμος οὗτος ἡτο μακρὺς καὶ στενὸς, καὶ τὸ μῆκος αὐτοῦ διηρημένον εἰς τρία ίσα μέρη, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ μέσον ἡτον ἀνοικτὸν μονοπάτιον, φέρον ἀπὸ τὴν εἰσόδον εἰς τὴν ἐστίαν· μεταξὺ δὲ τοῦ μονοπάτιον καὶ τοῦ ἐκατέρωθεν τοίχου, τὸ πάτωμα ἡτον ἐσκεπασμένον μὲ ψάθας, ροῦχα, καὶ τάπητας, ἐπὶ τῶν ὁποίων διάφοροι γέροντες ἥσαν πλαγιασμένοι, καπνίζοντες. Μικρά τις μετασάλευσις ἔγινε μεταξύ των, ὁπότε εἰσῆλθαμεν, καὶ δλίγον τι διάστημα ἐκαθαρίσθη ἐκ τοῦ ἐνδέ μέρους τῆς ἐστίας διὰ ἡμᾶς· ἐκεῖ δὲ ἀπλώσαντες τοὺς ἴδιους μας τάπητας, ἐκαθίσαμεν. 'Αλλέως πως οίκονομοί μεθα ὡς ἐπιτοπλεῖστον· διότι, ἀν εἰς τὸν θάλαμον τὸν πρὸς χρῆσίν μας διωρισμένον εύρισκαμεν ἀνθρώπους παραπολλοὺς ἢ παραπολὺ ὄχληρούς, τοὺς ἐλέγαμεν ν' ἀποσυρθῶσιν. 'Αλλὰ τοιοῦτο τι δὲν ἐσυγχώρει ἡ παροῦσα θέσις μας. Μετὰ δέκα

περίπου λεπτὰ, εἰσῆλθεν ὁ ἀρχηγὸς, καὶ ἐκάθισεν ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους τῆς ἑστίας ἐπομένως δὲ καὶ οἱ ἄλλοι ἄνδρωποι, τοὺς ὅποίους προηγουμένως εἶχαμεν ἴδεῖν εἰς τὴν Θύραν, ἐμβῆκαν ἔνας ἔνας, ἐώσοῦ ὁ Σάλαμος σχεδὸν ἐγέμισεν ἀπὸ καλοενδυμένους Κούρδους, μὲν ἔπιφροις κάνωνται, οἵτινες, ἐνῷ ἐκάπνιζαν τὰς σύριγγάς των, προσήλονταν ἐφ' ἡμᾶς καὶ τὰς πράξεις ἡμῶν τοὺς ὄφθαλμούς των μετὰ πολλῆς πρασοχῆς. Μόνος ὁ ἀρχηγὸς ἐκάπνιζε ναργιλλέ· ἐνῷ δὲ ἐκάθητο ἡσύχως μὲν αὐτὸν διασκεδάζων, καὶ χαϊδεύων ὥραῖόν τι τέκνοι, τὸν νεώτατον ἀπὸ τοὺς υἱούς του, μᾶς ἐφαίνετο δὲ πολλοὺς ἄλλους ἐβλέπαμεν ἐμπροσθέν μας, ἐκαστον ἀπὸ τοὺς ὅποίους, ἐὰν ἀτινόμεθα εἰς τὰς ἴδιας ἡμῶν ἐντυπώσεις, ἡθέλαμεν μαντεύειν δὲ τὸν ὁ διαβόητος ληστῆς, περὶ τοῦ ὅποίου τοσαῦτα εἶχαμεν ἀκούσειν. Ἐκ τῶν διαφόρων μας παρατηρήσεων μία εἰς τὸ ἄκρον διασκεδαστικὴ ἦτο νὰ στοχαζώμεθα τὴν ταπεινορροσύνην, ὑπομονὴν, καὶ καλοσύνην, αἵτινες διεδέχθησαν τὸν συνήθως βαρὺν καὶ ἀλαζόνα τρόπον τοῦ Πέρσου μας θεράποντος. Ἀλῇ, ἐνῷ περιεφέρετο εἰς τὸν Σάλαμον ἡτοιμάζων τὸ γεῦμα εἰς τὸ πῦρ. Ὁτὸ δεῖπνον τῶν Κούρδων ἡτοιμάσθη πρὸ τοῦ ἡμετέρου γεύματος· συνίστατο δὲ ἀπὸ μεγίστην ποσότητα σίτου*, βρασμένου μὲ τινα κομμάτια προβατείου κρέατος, καὶ περιχυμένου ἀπὸ βούτυρον. Ἀμέσως πάμπολλαι δεξιαὶ χεῖρες ἐβυθίσθησαν εἰς τὸ πινάκιον, ζητοῦσαι τὰ τοῦ κρέατος περιπλανώμενα κομμάτια, καὶ συμπιέζουσαι τὸν σῖτον εἰς σφαίρας ἀρμοσίας διὰ τὸ στόμα, ἐώσοῦ, μετ' ὀλίγον, ἡρχισε νὰ φαίνεται ὁ πάτος τῆς εύρυχώρου ξυλίνης λεκάνης. Ὁ ἀρχηγὸς δὲν συνέφαγεν. Ὅτε ἦλθεν εἰς τὸ μέσον τὸ πιλάβιον, μᾶς προσεκάλεσε νὰ συγγευθῶμεν· ἀλλ' ἐπειδὴ ἐμαγειρεύετο ὅρνις διὰ ἡμᾶς, παρητήθημεν, μὴ στοχασθέντες τὴν στιγμὴν ἐκείνην πόσον ὀφέλιμος ἦτον εἰς ἡμᾶς ἡ τοιαύτη πρότασις, καθότι οἱ Κούρδοι, ὡς οἱ Ἀραβεῖς, σπανίως ἐνοχλοῦν ἐκείνους, μετὰ τῶν ὅποίων συγέφαγαν. Εἶπεν ὁ κολούθως δὲ τοιαῦτας καὶ αὐτὸς ἦλθε περιμείνειν νὰ μεθέξῃ τῆς ἴδικῆς μας τροφῆς, καὶ διώρισε νὰ βαλθῇ παράμερα ἐν πινάκιον τοῦ πιλαβίου πρὸς χρῆσίν μας. Ὅτε λοιπὸν ἐφέρθη τὸ ἴδικόν μας γεῦμα, ἐκάθισε καὶ αὐτὸς ἀποβαλὼν δὲ μὲ τινα περιφρόνησιν τὸ μαχαίριον καὶ τὸ περόνιον, ἐλευθέρως ἐπίσαιε μὲ τοὺς δακτύλους διὰ τοῦ ἡμέτερου, δίδων καὶ ποτε εὔμορφόν τι κομμάτιον εἰς τὸν υἱόν του· ὥστε διὰ τῆς βοηθείας αὐτοῦ πολλὰ γρήγορα ἐκαθαρίσαμεν τὰ πινάκια, μὲ προφανῆ δυσταρέσκειαν τοῦ δούλου μας, διστις εἶχε δικαίωμα ἀποκλειστικὸν εἰς τὰ λείψανα τῆς ἡμετέρας τραπέζης.

Ὅτε ἐφθασεν ἡ συνειδισμένη ὥρα τῆς κοίτης, παρεκάλεσαμεν ν' ἀποσυρθῶσιν οἱ ἄνδρωποι. Ὁ ἀρχηγὸς εἴπεν ὀλίγα λόγια, καὶ ἀμέσως ἀνεχώρησαν, αὐτοῦ μό-

νου ἀπομείναντος, καὶ ἐνὸς γέροντος πολιοτρίχου. Οὗτοι ἐκάθισαν ἔως τὸ μεσονύκτιον· τότε δὲ ἐφέρθη μέσα καφὲς, ἐκ τοῦ ὅποίου ὁ ἀρχηγὸς ἐνεχείρισε κουπάλιον εἰς τὸν συγγράφοντα, καὶ εἰς ὀλίγον ἐξῆλθε μετὰ τοῦ γηραλίου. Μᾶς ἐφάνη δὲ τὸν ἐμεινε τόσον ἀργὰ, διὸ νὰ μὴ μᾶς κατακλύψωσιν οἱ ἄνδρωποι του. Πάλιν δὲ εἰσῆλθε περὶ τὰς τέσσαρας τὸ πρωτ, καὶ ἐκάθισε καπνίζων ἔως περὶ τὰς ὀκτώ, διτε, τῶν πραγμάτων μας διντων ἐστοιβασμένων, ἐκβῆκε νὰ ἐπιστατήσῃ τὰς πρὸς ἀναχώρησιν ἡμῶν ἐτοιμασίας. Μετά τινα σκέψιν ἐκρίναμεν δρθὸν καὶ δίκαιον νὰ φιλοδωρήσωμεν αὐτὸν ἐν φλωρίον Ὁλλανδικόν. Ἡ ποσότης αὕτη, ἀν καὶ δχι τόση, ὥστε νὰ δείξῃ τοὺς φόβους μας, ἡτον δμως διπλασία ἐκείνης, τὴν ὅποίαν συνήθως ἐπληρόναμεν. "Οθεν ἐπέμψαμεν τὸν Ἀλῆν πρὸς αὐτὸν μετὰ τοῦ χρυσίου· ἀλλ' ὑπέστρεψεν εὐθὺς, λέγων δὲ τὸ Κούρδος δὲν ἦθελε νὰ τὸ λάβῃ ἀπὸ τὴν χεῖρα του. Ἐξελθόντες νὰ ἴππεύσωμεν, τὸν ἐπροσφέραμεν ἡμεῖς οἱ ἰδιοι τὸ νόμισμα· ἐλαβε δὲ αὐτὸς χωρὶς δισταγμὸν καὶ μετὰ εὐχαριστίας, ἀν καὶ ἡ ὑπερηφάνεια δὲν ἐσυγχώρησε νὰ τὸ λάβῃ ἀπὸ τὰς χεῖρας Πέρσου καὶ δούλου. Μᾶς συνώδευσε πεζὸς ἔως τὴν ἀκραν τοῦ χωρίου· καὶ δείξας διποτὸν δρόμον ἐχρεωστούμεν νὰ ἐπάρωμεν, μᾶς εὐχήθη κατευόδιον, ἀποχαιρέτησε, καὶ ὑπέστρεψε.

Εἰς τὸν οίκον τοῦ ἀρχιληστοῦ εύρισκόμενοι, ἐφοβούμεδα μόνον τὰς μικρὰς κλοπὰς, ὅσας ἦτο δυνατὸν νὰ κάμωσι χωρὶς τὴν συναίνεσιν αὐτοῦ οἱ ὄπαδοί του. Ἀλλ' ἀφοῦ ἀνεχωρήσαμεν, μᾶς ἐκυρίευσεν ἀνησυχία μῆπως, εἴτε ἐκόντος εἴτε ἀκοντος αὐτοῦ, μᾶς καταδιώκωσι καὶ μᾶς γυμνώσωσι τινὲς τῶν ἄνδρωπων, μὲ τοὺς ὅποίους δὲν εἶχαμεν συμφάγειν. Τίποτε δμως τοιοῦτο δὲν συνέβη, ἀν καὶ δὲν ἐπαυσεν ἐξ ὀλοκλήρου ἡ ἀνησυχία μας, πλὴν ἀφοῦ ἐμακρύνθημεν ὑπὲρ τὴν τεσσαράκοντα μίλια ἐκ τῆς Δαχάρ.

Μ' ὅλην τὴν ἀγρυπνίαν τοῦ ἀρχηγοῦ ἐνῷ μᾶς ἐφιλοξένει, οἱ ἄνδρωποι του εύρηκαν διαφόρους τρόπους ν' ἀποδεῖξωσιν, δὲ τὸ δὲν ἦσαν ἀδικοι αἱ ὑποψίαι μας. Ἰδού ἐν παράδειγμα. Ὁ συγγραφεὺς, ἐξυπνήσας τὸ πρωτ, ἐξήτησε τὸ μαντίλιον του, ἀλλ' εἰς μάτην μετέπειτα ἐξεπλάγη, ἵδων αὐτὸς περιτυλίσσον τὴν κεφαλὴν ἄνδρωπου, διτις ἐτριγύριζεν ἐκεῖ εἰς θεραπείαν τῶν ἀλόγων. Τόσον ἀλλόκοτος μὲν ἐφάνη ἡ ἀναίσχυντος αὕτη παράταξις τοῦ κλεψυμάτου, ὥστε, ἀν δὲν εἶχε τὸ μαντίλιον μου ἰδιότροπόν τι σχέδιον, ἦθελα διστάσειν ὡς πρὸς τὴν ταύτητα. Ἀλλὰ, βέβαιοι δυντες, ἀνεφέραμεν τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὸν ἀρχηγὸν, διτις ὡμίλησε πρὸς τὸν κλέπτην· ἐκεῖνος δὲ εἶπεν δὲ τὸ ἐγώ τοῦ τὸ ἐχαριστα. Ἀρνηθέντος ἐμοῦ τοῦτο, ὁ ἀρχηγὸς διέταξεν αὐτὸν νὰ τὸ ἐπιστρέψῃ. Τότε ἐξετύλιξεν αὐτὸς ἀπὸ τὴν κεφαλὴν του, καὶ τὸ ἔρριψε κάτω μὲ ὀργισμένου καὶ ὑβριστικὸν ἀέρα. Τπάρχει καὶ ἄλλο τι ἀνέκδοτον περὶ τοῦ αὐτοῦ μαντίλιου, ἀξιοσημείωτον ἐνταῦθα, μολονότι δὲν ἔχει ἀμεσον σχέσιν μὲ τὴν προκειμένην ὑπόθεσιν. Τρεῖς ἡμέρας ἀφοῦ ἀνεχωρήσαμεν ἀπὸ Δα-

* Ἐκειδὴ τὸ δρῦξιν πέρα δυσενρετον εἰς τὰ μακρυνά χωρία τῆς Αρμενίας, μεταχειρίζονται αὐτὸν σιτον εἰς τὴν κατασκινή τοῦ περιαβίου.

χάρ, κατελύσαμεν εἰς τὸν οἶκον Τούρκου τινὸς εἰς Ἀλβάρ, τὴν δὲ ἐπαύριον κατευωδώθημεν εἰς Ἐρζερούμ. Μετ' ὀλίγον ἀφοῦ ἐφθάσαμεν, τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος μαντίλιον, λησμονηθὲν ἀπὸ ἡμᾶς εἰς Ἀλβάρ, ἐφέρθη παρὰ τινος, τὸν ὅποιον ὁ ξενοδόχος Τούρκος εἶχε στείλειν κατόπιν μας ἐξ ὥρῶν δρόμον. Ὁ ἀνθρώπος, βεβαιωθεὶς διτι διφερεν αὐτὸν ὅπου ἀνῆκεν, ἀνεχώρησε, χωρὶς νὰ ζητήσῃ ἢ νὰ περιμείνῃ νὰ λάβῃ ἀντιμισθίαν τινὰ διὰ τὸν κόπον του.

ΤΡΟΦΗ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΤΩΝ ΕΣΚΟΥΤΙΜΩΝ ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΗΣ ΗΑΓΕΤΩΔΟΥΣ ΑΚΡΑΣ.—Τῶν ἀνθρώπων τούτων αἱ σκηναὶ, λέγει περιηγητὴς Ἀγγλος, συνιστανται ἀπ' ὀλίγα τινὰ ξύλα ἐμπηγμένα εἰς τὴν γῆν, πρὸς τὴν κορυφὴν δὲ συνενούμενα, ὥστε, ἀφοῦ σκεπασθῆ μὲ δέρματα ἡ κατοικία, νὰ λαμβάνῃ κωνικὸν σχῆμα. Ὁταν τὸ ψύχος ἦναι πολὺ, φοραίνονται πρὸς τούτοις ἐσωτερικῆς μὲ ταράνδου δέρματα. Ὁλίγα στελέχη συνιστῶσι τὸ πάτωμα, ἐπὶ τοῦ ὅποιου ἔξαπλουνται τὰ στρωσεῖδιά των. Τὴν τροφὴν μαγειρεύουν εἰς τὸ ὑπαιθρον εἰς χωμάτινα σκεύη, δπου βάλλουν ὁμοῦ τὸ αἷμα, τὰ ἔντερα, τὸ πάχος, καὶ τὸ κρέας. Κυριωτέρα τροφὴ των εἶναι ὁ θαλάσσιος ἵππος, ἡ φώκη, ὁ τάρανδος, καὶ ὄψαρια· ἐπειδὴ δὲ τὸ καλοκαίριον προμηθεύονται πλειότερα τῶν δσα τότε ἀναλίσκουν, χώνουν τὰ λοιπὰ εἰς τὴν ἀμμον διὰ τὸν χειμῶνα. Μὲ πολλὴν φιλοφροσύνην ἀνέσκαψαν φώκην, ἥτις κατὰ τὸ φαινόμενον ἦτο πρὸ ἴκανοῦ χρόνου ἀποτεθειμένη, καὶ εἰς αὐτῶν, γεμίσας ἀπὸ τὰ ἐντόσθια τὴν χεῖρα, ἐπρόσφερεν αὐτὰ εἰς ἡμᾶς διὰ νὰ φάγωμεν· ἀλλὰ μόνον ἡ θέα μᾶς ἐχόρτασε. Τὸ κρέας τοῦ ταράνδου τρώγεται ὑπὲρ αὐτῶν ὡμόν.

ΕΠΙΜΟΝΗ.—Εἰς τὸν χαρακτῆρα τοῦ διαβούτου Ἀστιανοῦ δορικτήτορος Τιμούρ, κοινότερον λεγομένου Ταμερλάνου, κἀνεν ἰδίωμα δὲν ὑπῆρχε πλέον ἀξιοσημείωτον τῆς παραδόξου ἐπιμονῆς του. Ὅσον μεγάλας δυσκολίας καὶ ἀν ὑπήντα, ποτὲ δὲν ὡπισθοδρόμει ἀφ' ὅτι ἀπαξὲ ἐπεγειροῦσε· πολλάκις δὲ ἐπέμενεν εἰς τοὺς ἀγῶνας αὐτοῦ ὑπὲρ περιστάσεις, αἵτινες ἔκαμναν τοὺς περὶ αὐτὸν δλους ν' ἀπελπίζωνται. Εἰς τοιούτους καιροὺς διηγεῖτο τὰ ἐφεξῆς·—‘Μίαν φορὰν,’ ἔλεγεν, ‘ήναγκασθην, φεύγων ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς μου, νὰ προσδράμω εἰς χαλασμένον οἰκοδόμημα, δπου ἔκάθισα μόνος πολλὰς ἄρας. Τοὺς λυπηροὺς μου διαλογισμοὺς ζητῶν νὰ διατκεδάσω, προσῆλωσα τοὺς ὄφθαλμοὺς ἐπὶ μύρμηκα, δστις, φέρων κόκκον σιταρίου μεγαλύτερον ἑαυτοῦ, ἀνέβαινεν ὑψηλόν τινα τοῖχον. Ἡρίθμησα τοὺς ἀγῶνας, δσους ἔκαμε διὰ νὰ κατορθώσῃ τὸν σκοπόν του. Ὁ κόκκος ἐπεσεν εἰς τὴν γῆν ἐξήκοντα ἐννέα φοράς· ἀλλὰ τὸ ἐντομον ἐπέμενε, καὶ τὴν ἐβδομηκοστὴν φορὰν ἐφθασεν εἰς τὴν κορυφὴν. Τὸ θέαμα τοῦτο καὶ τότε μ' ἐνέθάρρυνε, καὶ ἀπὸ τότε ὡς μάθημα μ' ἐχρησίμευσε.’

*Ανδεῶν δὲ φαινων ὄρχον εἰς ὕδωρ γράφε.

Ο ΑΘΡΗΣΚΟΣ ΕΥΤΥΧΗΣ.

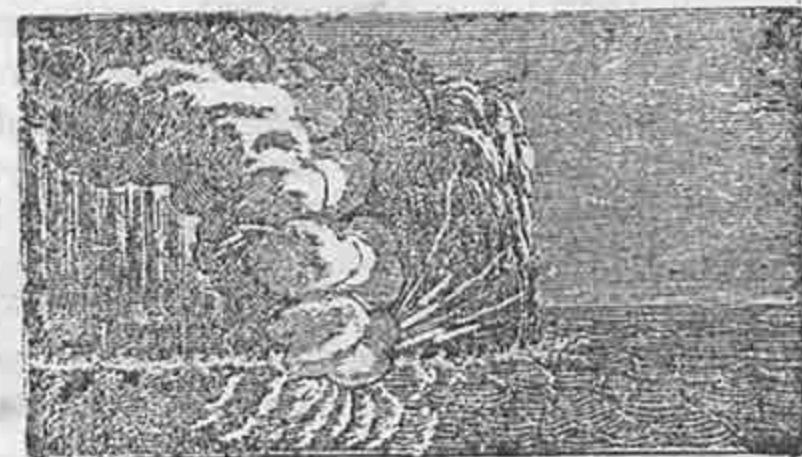
ΣΩΡΕΥΕ χρυσίον καὶ ἀργύριον· σύναγε σπανίους καὶ πολυτιμοτάτους θησαυρούς· γέμισον τὴν πόλιν ἀπὸ χρεωφειλετῶν, καὶ πολλὰς σου κιβωτοὺς ἀπὸ βαρυτίμων κειμηλίων καὶ κοσμημάτων καὶ στολῶν· κτίζε μεγάλας οἰκίας ἀπὸ χρυσοῦ καὶ τίλεκτρου καὶ ἐλέφαντος καταστραπτομένας, καὶ στενοχωρουμένας ὑπὸ πλήθους ἀνδραπόδων καὶ κολάκων βοσκομένων εἰς τὰς συβαριτικὰς τραπέζας σου· πλάτυνον τὰς γαίας καὶ τοὺς κήπους σου εἰς διάστημα πολλῶν ἡμερῶν· ἀνάβα, τέλος, θριαμβεύων μετὰ δόξης καὶ εἰς τοὺς ὑπερτάτους βαθμοὺς τῶν ἀνθρωπίνων ἀξιωμάτων· ἂν δὲν ἔχῃς θησαυρισμένην ἐν τῇ ψυχῇ σου τὴν γαλήνην τὴν ἐκ τῆς ἀρετῆς, ἐκδιώξας τὴν ταραχὴν τῶν ἀλόγων παθῶν καὶ τῆς ἀπληστίας, δσον ζωρότερον πίνεις τὸν κρατῆρα τῆς εὐτυχίας, τόσον πλειοτέρας καὶ πικροτέρας ἔχεις ὀδύνας· οἶνον ἴσχυρὸν ποτίζεις τὸν πυρέσσοντα, μέλι ταγίζεις τὸν χολερικὸν, ἡ βούτυρον καὶ πάχη τὸν δυσεντερικὸν, φλόγα θέλεις νὰ μαράνῃς ἐπιχέων ἔλαιον. Ταύτην δὲ τὴν τόσον εἰς τὰς εὐτυχίας ἀναγκαίαν γαλήνην τῆς ψυχῆς καὶ ἀτακτίαν τίς ἄλλος, ἀδελφοί, δύναται ἀληθῶς νὰ τὴν προξενήσῃ, καὶ παροῦσαν νὰ τὴν διατηρήσῃ, καὶ φυγοῦσαν δὲ πολλάκις νὰ τὴν ἀνακαλέσῃ, εἰρὴ ἡ πιστὴ τοῦ Θεοῦ λατρεία καὶ προσευχή;

Ο δὲ τῆς θείας λατρείας ἔρημος εὐτυχὴς ἄλλο τί δύναται νὰ ἦναι παρὰ τρισάθλιον ἀνδράποδον τῆς ἴδιας του εὐτυχίας; Ἐπειδὴ πώποτε δὲν ἀνυψόνει τὸν νοῦν πρὸς τὸ μόνον ἀναλλοίωτον καὶ αἰώνιον ‘Ον, τὸν Θεὸν, ἀποβαίνει δοῦλος τῆς ματαιότητος καὶ παίγνιον τῆς ἀστασίας τοῦ κόσμου, συρόμενος, ὡς στέλεχος, ἡ σῶμα νεκρὸν, ὑπὸ τῆς ὄρμῆς τῶν ἀλόγων αὐτοῦ παθῶν, ὑπὸ τῶν ἀπατηλῶν καὶ ψευδῶν ὑπολήψεων τῶν ἀνθρώπων, ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ ροῦ καὶ τῆς φορᾶς τῶν εὔροούντων αὐτοῦ πραγμάτων, εἰς τὴν ὅποιαν καὶ ὁ νοῦς αὐτοῦ καὶ ἡ ψυχὴ φέρεται ὑποβρύχιος. Ἐπειδὴ πώποτε δὲν ἐπικαλεῖται οὐδὲ μελετᾷ τὴν ἀπειρον ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ, ἀποβαίνει σκληροκάρδιος πρὸς τοὺς πλησίους, καὶ ὡμὸς, καὶ ἀγευστος τῶν γλυκερῶν τῆς εὐεργεσίας θελγήτρων, περιορίζων ὅλας αὐτοῦ τὰς ἐνεργείας εἰς εὐχαρίστησιν τῶν ἀκορέστων αὐτοῦ ἐπιθυμιῶν. ‘Ο, τι καλὸν ἀν ἔχη, δσον ἀν ἦναι μέγα καὶ πολὺ καὶ ἀφθονον, τὸ θέλει μόνον δι' ἑαυτόν· καὶ ποτὲ μεταδώσῃ καὶ εἰς ἄλλον κάμπιαν ῥάνιδα, τὴν πωλεῖ βαρυτιμότατα. Ὁλίγον ἀργύριον, ὀλίγους λόγους ἡμέρους καὶ παρηγορητικούς, καὶ ἐν πολλάκις βλέμμα ἱλαρὸν, μόλις τὰ χαρίζει, δταν ἀντιλάβη παχεῖς καὶ μακροὺς τῆς ἴδιας ἀλαζονείας ἐπαίνους παρὰ τῶν, δσοι κατὰ δυστυχίαν λάβωσι τὴν χρείαν του, ταπεινούμενοι καὶ δακρύοντες καὶ προσκυνοῦντες ἐμπροσθεν αὐτοῦ. Αὐτὸς δὲ κάθηται ὑπέροφρος καὶ σόλοικος, ἡ βαδίζει σοβαρὸς καὶ περιβλέπων, πόσοι τὸν ζηλεύουσιν ἀποδαυμάζοντες καὶ μακρόθεν.

Καὶ φαίνεται μὲν ἐξωθεν μακάριος καὶ ζηλωτὸς, ἀλλ' ὅταν ἀνοίξῃς τὰς θύρας τῆς αὐτοῦ καρδίας, τὸν βλέπεις

τρισάθλιον, διότι ἔχει σύνοικον ἐν τοῖς ἐγκάτοις καὶ σύνδειπνον καὶ σύγχοιτον τὴν ἀφρονα κακίαν, ητίς πανταχοῦ τὸν συντροφεύει, σύντροφος πικρὸς καὶ ὄδυνηρὸς, καὶ τὴν νύκτα καὶ τὴν ἡμέραν. Σκυθρωπαὶ πλεονεξίας ἡ ἀλαζονείας φροντίδες ὅργονουσι βαθέως τὸ ῥυτιδωμένον αὐτοῦ μέτωπον ἀγριαι πάσης ἀκολασίας ἐπιθυμίαι συνεχῶς ἔξανθοῦσιν, ὡς ἄκανθαι, εἰς τὴν ἀναιδῆ καὶ ἀδικον αὐτοῦ ψυχήν μυρμηκιῶσιν εἰς τὰ σπλάγχνα του σκευωρίαι καὶ δόλοι καὶ ὑποφίαι κατατρώγει τὴν καρδίαν του ἡ σκωρία τοῦ φθόνου καὶ τῆς μνησικακίας ὄργαι καὶ ὄξυθυμίαι τινάσσουσι τὸ σῶμά του πολλάκις τῆς ἡμέρας καὶ διὰ νυκτὸς ἔξοιστροῦσι τὴν φαντασίαν του καὶ ταράσσουσι τὸν ὕπνον του τρομερῶν ὀνείρων ἀλλόκοτα φαντάσματα. Οὕτω δὲ τὸ πλεῖστον διάγων, ἀποβαίνει βαρὺς μὲν καὶ πικρὸς πρὸς τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς, ἀπιστος δὲ πρὸς τοὺς φίλους, ἀχάριστος δὲ πρὸς τοὺς εὐεργέτας, ἀχρηστος δὲ πρὸς δλον αὐτοῦ τὸ γένος, καὶ ἀφιλος καὶ ἀστοργος πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους, πλὴν μόνον, ὡς νομίζει, πρὸς ἑαυτόν μᾶλλον δὲ, πρὸς τὸ ἄθλιον ἀργύριον, ἡ ἄλλο τι τῆς αὐτοῦ κτηνώδους ὁρέζεως ὑποκείμενον, τὸ ὅποιον περιέπει δουλικῶτα καὶ λατρεύει, καὶ διὰ τὸ ὅποιον τιμωρεῖ καὶ βασανίζει καὶ αὐτὸς ἑαυτόν. Καν ποτε ὑπομειδιάσῃ γλυκεῖα τις ἐλπίς καὶ τέρψις εἰς τὴν καρδίαν του, πάραντα καὶ ταύτην ἔξηφάνιστε φροντίς τις καὶ ζάλη λογισμῶν εὐθὺς ἔκραγεῖσα, καθὼς ταράσσει τὴν εὐδίαν ἀνέμου καταιγίς ἔξαιρνης ἀπὸ σπηλάδος ἐπιπεσοῦσα. Καὶ δταν ἀνενδότως τρυφᾶ, γαστριζόμενος καὶ κοιταζόμενος καὶ μεθύων εἰς τὰς σωματικὰς ἡδονὰς, ἔξυπνα πολλάκις, ὡς οἱ μεθύοντες ἀπὸ οἴνου, κραυπαλῶν καὶ ὀξυρεγμῶν καὶ μελαγχολικὸς, καὶ, τέλος, ἐπαηδιάζει πρὸς τὸν θολερὸν κυκεῶνα καὶ τὴν βδελυρὰν τράπεζαν τῶν ἡδη συνειδισμένων ἀπολαύσεων. Οἵτε δέν τον μένει πλέον ἄλλο, εἴμην νὰ κατατρώγη καὶ αὐτὴν τὴν ἑαυτοῦ ἐπαρξιν. "Ομοιος ἀρρώστου, τοῦ ὅποιου τὴν γεῦσιν δὲν κεντῶσι πλέον τὰ φαγητὰ, μεταλλάσσει καὶ αὐτὸς παντὸς εἶδους τρυφὰς, ἄλλὰ πρὸς δλας ταχέως προσοχῇζει καὶ σικχαίνεται καὶ ἀγανακτεῖ δταν δοκῆ ἡδη πεπληρῶσθαι, θλιβήσεται. Θλίβεται θεωρῶν τὰ ἔτη του σωρευόμενα περὶ τὸ σεσαθρωμένον αὐτοῦ σῶμα, καθὼς πίπτουσι περὶ τὴν παρακμάζουσαν συκῆν ἔηρὰ τὰ φύλλα τὸ φθινόπωρον καὶ πάλιν βαρύνεται πολλάκις τὸν βίον, καὶ καταράται τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ἄραν τῆς γεννήσεως αὐτοῦ. Καὶ ἡ ζωὴ τὸν ἐνοχλεῖ, καὶ ὁ τάφος τὸν τρομάζει, τὸν τρομάζει καὶ αὐτὴ ἡ ἀπλὴ ἔννοια τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ τοῦ ὅποιου θέλων χωρίζεται ὁ ταλαιπωρος. 'Α πόστα, κράζει μετὰ λύσσης καὶ ἀπελπισίας, 'Α πόστα ἀπ' ἐμοῦ, ὁδούς σου εἰδέναις οὐ βούλομαι. Φύγε μακρὰν ἀπ' ἐμοῦ, αἰώνιον 'Ον, δὲν θέλω νὰ σὲ γνωρίζω· οἱ λόγοι σου μὲ φοβίζουσιν, αἱ ἐντολαί σου μὲ ἐνοχλουσιν, ἡ παρουσία σου ταράττει μου τὴν συνείθησιν· ἀποστρέφομαι τὴν συνομιλίαν καὶ τὴν λατρείαν σου. 'Ας ἀποθάνω, καθὼς ἔζησα, μακρὰν ἀπὸ σου, εἰς τὰς ἀνο-

δίας τῆς ἀνομίας· 'Α πόστα ἀπ' ἐμοῦ, ὁδούς σου εἰδέναις οὐ βούλομαι.—ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ



ΗΦΑΙΣΤΕΙΟΣ ΝΗΣΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΑ ΠΑΡΑΛΙΑ ΤΗΣ ΣΙΚΕΛΙΑΣ.

ΕΝΘΥΜΟΥΝΤΑΙ ξως πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας, ὅτι τὸν Ἰούλιον, 1831, συνέβη πρὸς τὰ μεσημβρινὰ παράλια τῆς Σικελίας ἔκρηκτες ἡφαίστειος κατὰ τὸ μέσον τοῦ πελάγους, καὶ ὅτι ἐσχηματίσθη νῆσος ίκανοῦ μεγέθους, τὴν ὥποαν, ἀφοῦ διήρκεσεν ὀλίγους μῆνας, ἔξηλειψαν, τέλος, καὶ κατερρόφησαν τὰ κύματα, ἐξ ὧν καὶ ἀνεφάνη.

"Αγγλος ἐμπορος, ὁ κύριος Wright, διατρίβων εἰς τὴν Σικελίαν τὸν καιρὸν τῆς ὑποθαλασσίου ταύτης ἔκρηκες (τὴν 12—24ην Ἰουλίου, 1831) καὶ ἀπὸ περιέργειαν φερόμενος ἐπαινετὴν, ἀπεφάσισε νὰ ὑπάγῃ πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ νεωστὶ ἀνακύψαντος νησίου. Πρὸς τοῦτο ἐναύλωσε πλοῖον τὴν 24ην Αὔγουστου (τεσσαράκοντα τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν πρώτην ἐμφάνισιν τῆς νῆσου) εἰς τὴν Σιάκκαν, Sciacca, ἐπὶ τοῦ μεσημβρινοῦ παραλίου τῆς Σικελίας, καὶ μετὰ ἵχνογράφου, ιατροῦ, καὶ τινῶν ἄλλων Σικελιωτῶν, ὑπῆγεν εἰς ζήτησιν τοῦ ἀντικειμένου, τὸ ὅποιον τότε διήγειρε τοταύτην ἔκπληξιν καὶ τοτοῦτον φόρον.

'Εξέπλευσαν δὲ ἀπὸ τὴν Σιάκκαν εἰς τὰς ἐννήα τὸ ἐσπέρας. 'Η σελήνη τερπνῶς ἐφεγγοβόλει ἐπὶ τῶν ὑδάτων, καὶ ἀπόγειος αὔρα ταχέως προῆγεν αὐτούς. Μετὰ τινας ἥρας ὁ "Αγγλος καὶ οἱ ἄλλοι ἐπιβάται ἀπεκοιμήθησαν· ὀλίγον δὲ πρὶν ὁ ἥλιος ἀνατείλη, ἔξηπνισαν αὐτοὺς αἱ τοῦ ἡφαιστείου ἔκρηκεις, καὶ σηκωθεῖταις ίδαν, μικρὸν ἀπέχοντας, δύο λόφους μὲ καπνοῦ στάλην ἀνωθεν αὐτῶν. 'Η περίεργος νῆσος τῆς Παντελλαρίας, ητίς κατὰ τὸ φαινόμενον ὁμοιοτρόπως ἐγεννήθη δι' ὑποθαλασσίου ἔκρηκες, μολονότι τώρα κατοικεῖται καὶ μερικῶς καλλιεργεῖται, ἐβλέπετο μακρὰν πρὸς δυσμάς. 'Ἐλογαρίαζαν δτι εἶχαν πλεύσειν περὶ τὰ τριάκοντα δέκα μίλια, καὶ δτι ἡ νέα νῆσος ἀπειχεῖται θὸν ἀπὸ τὴν Σιάκκαν καὶ τὴν Παντελλαρίαν. Εἰχε 8' ἔξελθειν ἀπὸ σύρτιν ἀμμώδη, ητίς πρότερον ἐκαλύπτετο (διὰ καὶ δχι μὲ βαθὺ νερὸν) ὑπὸ τῆς θαλάσσης, καὶ ἦτο πασίγνωστος εἰς τοὺς ναύτας ὑπὸ τὸ δνομα Νερίτα. Καὶ αὐτὴ δὲ ἡ σύρτις, ίκανην ἔχουσα ἔκτα-

σιν, είναι πιθανός γέννημα προτέρου τινὸς ἡφαιστείου σπαραγμοῦ.

Τὸ πλοιάριον ταχέως προσήγγιζεν εἰς τὴν νῆσον· δτε δ' ἀπεῖχεν ὀλίγη μόνον χωπία, ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος ἐπισθεν τοῦ μαύρου κρατῆρος, ἀποκαλύπτων τὸ σχῆμά του, καὶ μεγαλοπρεπέστατα διὰ τοῦ καπνοῦ λάμπων. Τὴν ἔξτασιν ἤρχισαν κατὰ τὸ βορειοδυτικὸν μέρος, δπου τὸ ἡφαιστείον παριστάνετο ὡς στρογγύλος λόφος, περὶ τοὺς 120 πόδας ὑψούμενος ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς Θαλάσσης· ἀλλ' ἐμπόδισε τὴν ἐκεῖ ἀπόβασιν πυκνόν τι νίφος λευκοῦ καπνοῦ, ἀπὸ τὴν πλευρὰν τοῦ λόφου ἐξερχόμενον, εἰς τὸ αὐτὸν ἐπίπεδον μὲ τὴν Θάλασσαν. Ὁδεν ἐκωπηλάτησαν τὸ πλοιάριον κύκλῳ τῆς νῆσου, περὶ τοὺς εἴκοσι πόδας ἐξ αὐτῆς ἀπέχοντες, ἐωσοῦ ἔφθασαν εἰς τὴν βορειανατολικὴν ἄκραν, τὴν ὅποιαν εἶρηκαν πόδας τινὰς ὑψηλοτέραν παρὰ τὸ ἥδη ἐξετασθὲν μέρος, καὶ προσέτι ἀνεκάλυψαν ἐπίπεδον ἀμμώδη ἀκτὴν, ἦτις ἐφανετο καλὸς τόπος δι' ἀπόβασιν. Ἀλλ' οἱ Σικελιῶται δὲν ἐτόλμων νὰ πατήσωσιν εἰς τὸ νέον τοῦτο τῆς φύσεως προϊὸν, ἐκ φόβου μὴν ἥθελε τοὺς καταπίειν ἡ ἀπαλὴ ἀκόμη νεογέννητος στερεά. Τέλος ὅμως εἰς τῶν ναυτῶν, Θαρρυνόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀγγλου ἐμπόρου, ἐπήδησεν εἰς τὴν ξηρὰν, καὶ ηὗρεν ἀρκετὰ σταθερὸν πάτημα. Ὁ Ἀγγλος ἡκολούθησεν ἀμέσως. Ὁ ναύτης, ὁ φανεὶς τολμηρότερος τῶν συντρόφων αὐτοῦ, ἐδειλίᾳ μ' ὅλον τοῦτο ν' ἀπομακρυνθῆ ἐκ τοῦ πλοιαρίου, ἢ νὰ ἀναβῇ τὴν τοῦ ἡφαιστείου πλευράν. Ὁ ἐμπορος λοιπὸν προβῆ μόνος ὀλίγα βήματα, καὶ ἴδων στιλπνούς τινας κιτρίνους λίθους πολὺ παρεμφέροντες μὲ χρυσὸν, συνήγαγε μερικούς, καὶ ἐξεφωνησε, ‘Τρέξτε! τρέξτε! φίλοι μου! ἴδου χρυσίον! ἴδου χρυσόν!’ Ὁ πειρασμὸς οὗτος ἥτον ἀκαταμάχητος· πᾶς ἔνας ἀφῆκε τὸ πλοιάριον, ἢ, νὰ μεταχειρισθῶ τὰς λέξεις ἐνὸς τῶν Σικελιωτῶν τῆς συντροφίας, ‘ὅλοι ἐπήδησαν εἰς τὴν ξηρὰν, ὡς τόσοι διάβολοι ἀφρόντιδες τῆς ζωῆς, ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν ν' ἀποκτήσωσι μέρος τοῦ Θησαυροῦ.’ (Ἐδῶ ἐμποροῦμεν νὰ ἐνθυμίσωμεν τοὺς ἀναγνωστας ὅτι οἱ Σικελιῶται καὶ Νεαπολίται κοινᾶς πιστεύουν, ὅτι ἐνίστε ἐκπέμπεται γρυσὸς ἀπὸ τὰ ἡφαιστεῖα. Ἰδε Σελ. 152 τοῦ παρόντος τόμου τῆς Ἀποθήκης.) Ταχέως ὅμως ἐνόησαν τὴν ἀπάτην· ἀλλ' εύροντες ὅτι πούποτε δὲν ἐβυθίζοντο ὑπὲρ τὰς πτύνας εἰς τὴν ἀμμώδη γῆν, ἀφόβως ἡκολούθησαν τὸ παράδειγμα τοῦ Ἀγγλου, καὶ ἀνέβησαν τὸν λόφον κατὰ τὸ μέρος ὃπου ἦτο χαμηλότερος. Φθάσαντες δ' ἄνω μέ τινα δυσκολίαν, ἔστεκαν ἐπὶ τῶν χειλέων κρατῆρος, ἐκατέρωθεν ἔχοντος κῶνον ἡ κορυφὴν ὑψηλοτέραν. Τὸ σχῆμα τοῦ κρατῆρος ἦτο πολὺ ἀτακτον· ἐντὸς αὐτοῦ, καὶ τεσσαράκοντα πέντε πόδας κάτω τοῦ χείλους ἡ τῆς ἄκρας ὃπου ἔστεκαν, καὶ σχεδὸν εἰς τὸ αὐτὸν ἐπίπεδον μὲ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς Θαλάσσης, ἴδαν δύο λιμνία παρλάζοντος ὕδατος. Ἐν τῶν λιμνίων τούτων ἦτο περίπου ἐκατὸν πεντήκοντα ποδῶν τὴν περιφέρειαν, τὸ δὲ ἄλλο οὐχὶ πλέον τῶν τριάκοντα.

Εἰς τὸ πρῶτον τοῦ ὕδατος τὸ χρῶμα ἦτον ἀνοικτὸν κίτρινον, εἰς τὸ δεύτερον κοκκινωπὸν κίτρινον· ἔβραζαν δὲ τῇδε κάκεῖσε, καὶ ἀνέπεμπαν ἀτμόν.

὾ πλοίαρχος (Μελιταῖος) τολμηρῶς ἀνέβη εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὑψηλοτέρου κίτρου—κατόρθωμα ὅχι ἀκινδύνως γενόμενον, καθότι πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο ἡ νῆσος κατέβαινε σχεδὸν κατὰ κάθετον εἰς τὴν Θάλασσαν, τῆς ὅποιας τὰ κύματα εἶχαν ἥδη ἀρχίσειν νὰ τὴν ἀφανίζωσι, καὶ καποτε ἀφήρπαζαν μεγάλους ὅγκους διαμιᾶς.

὾ Ἀγγλος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὑπέστρεψαν εἰς τὴν λωρίδα τοῦ αἰγιαλοῦ, ὅπου τὸ πλοιάριον ἥτον ἡσφαλισμένον, καὶ διεσκέδαζαν, ἐξετάζοντες καὶ συλλέγοντες τὰ ἐκεῖ ἀποτεθειμένα περίεργα, οἷον, στάκτην, λιθάρια, μύδρους, κτλ., ἐωσοῦ κροτοδόρυβος καὶ καπνὸς, μετὰ δριμυτάτης θειώδους ὄσμῆς, προῆλθον ἐκ τοῦ κρατῆρος, καὶ ἡνάγκασαν αὐτοὺς νὰ ἐπιβιβασθῶσι. Περιεκαπηλάτησαν δὲ εἰς τὴν νοτιανατολικὴν ἄκραν τῆς νῆσου, ὅπου εὑρηκαν ἄλλην ἀκτὴν ἐπίπεδον, κείμενον δ' ἐπ' αὐτῆς, ἡμιθανῆ καὶ ναρκωμένον, μέγιστον ξιφίαν, ὡς είκοσιπέντε ὀκάδας ζυγίζοντα. Ἐπεσε δὲ εἰς τὴν συμφορὰν ταύτην ὁ ἵχθυς, καθὼδο ὑπερπλησιάσας εἰς τὸ ζεστὸν καὶ μολυσμένον ὕδωρ, τὸ ὄποῖον πανταχόθεν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον τὴν νῆσον περιεκύκλου. Τῶν ὄντι, κινήσαντες ἐντεῦθεν πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ περίπλου, ἡναγκάσθησαν νὰ ἐκβῶσιν ὡς ἐν μίλιον εἰς τὸ πέλαγος, διὰ ν' ἀποφύγωσι νέον ὑποθαλάσσιον κρατῆρα, ἐκεῖ σχηματιζόμενον, αἱ τοῦ ὄποιου ἐκρήξεις εἶχαν μεταβάλειν τὸ χρῶμα τῶν κυμάτων ἀπὸ γαλανὸν εἰς βαθὺ κίτρινον, καὶ εἰς διάστημα ἡμίσεως μιλίου ἔκαμψαν αὐτὰ ν' ἀφρίζωσι καὶ νὰ βρύχωνται φοβεράτα. Ἀκόμη δὲ καὶ διεν τὸ πλοιάριον αὐτῶν διέβη, τόσον πεκληρωμένος θείου ἥτον ὁ ἄηρ, ὥστε σχεδὸν ἐπνιγεν αὐτούς. Ἐνῷ δὲ περιέπλεαν ταύτην, τὴν νοτιοδυτικὴν ἄκραν, ἐβλεπαν ἀπειρα καπνοῦ νέφη, ποτὲ μὲν λευκὰ, ποτὲ δὲ μαῦρα, ἀπὸ σχισμῆς, τρόπον τινὰ, τοῦ πελάγους ἐξερχόμενα, ἀναβαίνοντα δὲ εἰς 2000 ποδῶν ὑψος.

Περιελθόντες τὴν νῆσον ὄλόκληρον, ἐξηκρίβωσαν δητεῖχε σχῆμα σφαιρικὸν, ἥτο δὲ τὴν περιφέρειαν ὡς δύο μιλίων, πλὴν ἡλαττοῦτο καθημέραν. Φαίνεται δὲ δητεῖχε μόνον αὐτοὺς ἐκίνησεν εἰς περιέργειαν τὸ καινὸν ἡφαιστείον, ἀλλὰ καὶ τρυγόνα τινὰ εἶλκυσε· καθότι, ἀποβάντας νὰ ἐξετάσωσι μέρος τοῦ, ἐχαιρέτησεν αὐτοὺς ἀπὸ τὴν κορυφὴν τῆς νῆσου πτηγὴν τοῦ ἡμέρου ἐκείνου εἶδους μὲ τὴν μελαγχολικὴν φύσιον φωνὴν, ἐπειτα δ' ἀμέσως ἔγινεν ἄφαντον.

Τὴν 27ην Ὁκτωβρίου, 1831, τὸ ἀτμόπλουν, Φραγκίσκος Πρύτος, ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς Νεαπόλεως ἐξεπτῆδες διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ ἡφαιστείον, κληθὲν ὑπὸ τῶν Νεαπολίτων Νῆσος Φερδινάνδειος. Εἰς τὸ διάστημα δὲ τῶν δύο μηνῶν, οἵτινες εἶχαν παρέλθειν ἀπὸ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ κυρίου Wright, ἡ νῆσος εἶχε καταντῆσειν εἰς ἐν δέομον τῆς κατ' ἐκείνην τὴν ἐπίσκεψιν

περιφερείας της. Κορυφαὶ καὶ υψώματα εἶχαν καταποντισθῆν — δὲν ἔμενε παρὰ ἄν, πολὺ χαμηλωμένον, καὶ μηδόλως πλέον παρομοιάζον κρατῆρα ἡφαιστείου. Τοῦτο ἀνυψοῦτο εἰς τὸ κέντρον τῆς νήσου· ἦτο δὲ κατὰ τὸ σχῆμα κῶνος ἀτακτος, καὶ συνίστατο ἀπὸ λεπτὴν, βαρεῖαν, μέλαιναν ἄμμον, καὶ σκωρίας πολὺ εὐθρύπτους. Ὁλον τὸ ἐπίλοιπον τῆς νήσου ἦτον ἐπίπεδον, μόλις ἀνώτερον τῆς θαλασσίου ἐπιφανείας. Μὲ τὸν παραμεκρὸν ἀνεμον τὰ κύματα κατέκλυσαν ὅλον τὸ χαμηλὸν τοῦτο μέρος, τὸ ὅποῖον, ὡς ὁ λόφος, συνίστατο ἀπὸ μέλαιναν ἄμμον καὶ σκωρίας, μεμιγμένας τῇδε κάκεῖσε μὲ κλάσματα λάβας, πολὺν σίδηρον περιέχοντα. Καπνὸς τότε δὲν ἔζηρχετο ἀπὸ κάνεν μέρος τῆς νήσου, ἀλλ' ὅπου καὶ ἀν ἐσκαπταν ὀλίγον εἰς τὸ πεδίον, ἔζεφευγεν ἰσχυρὰ θέρμη μετὰ καπνοῦ. Ἐμενε, μ' ὅλα ταῦτα, εἰσέτι λιμνίον τι, τὰ ἴδατα τοῦ ὅποίου ἐφαίνοντο, ἐκ τοῦ ἀτμοῦ δοτις ἐπανεπάυετο εἰς τὴν ἐπιφάνειάν των, ἀκόμη νὰ βράξωσι. Τὰ νερὰ ταῦτα εἶχαν μεταβάλειν τὸ χρῶμα ἐκ κιτρίνου εἰς μελάγχροινον μαῦρον. Ἐξηριβώθη δὲ διτὶ ἥσαν θαλάσσια, συμμεμιγμένα μὲ θεῖον καὶ ἄλλας ἡφαιστείους ὕλας, ἐκ τῶν ὅποίων εὔκόλως ἀπελύοντο. Κατέναντι τοῦ λιμνίου τούτου, ὀλίγους δὲ πόδας μακρὰν τοῦ αἰγιαλοῦ τῆς νήσου ὡς ὑπῆρχε τότε, ἡ θάλασσα διὰ μερικὸν διάστημα ἦτον ἐσκεπασμένη μὲ στιλπνόν τι γαλανὸν ἐλαιῶδες ρέυστὸν, ἐπιφέρον ἀκριβῶς τὸ ἴδιον γαληνίζον ἀποτέλεσμα, ὅποῖον τὸ ἐλαῖον δταν ρίφθη ἐπὶ τῶν κυμάτων. Πιθανὸν δὲ νὰ ἦτο πετρέλαιον τὸ ρέυστὸν τοῦτο, ὅμοιον ἐκείνου, τὸ ὅποῖον εύρισκεται πλέον εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ Κόλπου τῆς Νεαπόλεως, παρὰ τὰς ρίζας τοῦ ὄρους Βεσουβίου, καὶ εἰς τὴν γειτονίαν τῶν περισσοτέρων ἡφαιστείων.

Ἡ δυτικὴ πλευρὰ τοῦ κεντρικοῦ γηλόφου ἦτον ἐσκεπασμένη ἀπὸ τέφραν ἡφαιστείου καὶ ἀλατώδη ἔξανθησιν, τὸ λευκὸν τῆς ὁποίας χρῶμα περιέργως πως ἀντικαρεβάλλετο μὲ τὴν ζορερὰν μέλαιναν ὅψιν ὅλου τοῦ λοιποῦ κάνου. Ἐνῷ δὲ οἱ ἐκ τοῦ ἀτμοπλόου ἀνέβαιναν τὸ ὄρος, εύρηκαν δύο σανίδια βαθέως εἰς τὴν ἄμμον ἐμπεπηγμένα. Ἐπὶ τοῦ πρώτου ἥσαν καταγεγραμμένα τὰ ὄνόματα δύο μελῶν τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας· ἐπὶ δὲ τοῦ δευτέρου τὸ ὄνομα Αὐστριακοῦ Βρικίου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πλοιάρχου του, οἵτινες εἶχαν ὅλοι ἐπισκεφθῆν τὸ νησίον μετὰ τὴν ἐκστρατείαν τοῦ κυρίου Wright. Ἡτο δὲ πασίδηλον διτὶ τὸ ἐπίπεδον μέρος τῆς νήσου ταχίως γαληνίζετο, καὶ διτὶ μετὰ τὴν ἔξαλειψιν τούτου, ἐκτεθειμένος καὶ ὁ λόφος εἰς τῶν κυμάτων τὴν ἀμεσον ὄρμην, δὲν ἥδυνατο, ἀπὸ τὴν ἐλαφρότητα καὶ τὸ εὐθρυπτον τῆς ἀποτελούστης αὐτὸν ὕλης. Ὡς ἀντισταθῆ πολὺ χρόνου διάστημα σίς τὴν προσβολήν των. Ἐσυμπέρανταν λοιπὸν, διτὶ εἰς ὀλίγους μῆνας ἡ νῆσος δὲν ἥθελε πλέον ὑπάρχειν· καὶ τωόντι, μετὰ ὀλιγωτάτους μῆνας, διτὶ ὁ κύριος Wright ἐπλευσεν ἀπὸ τὸ μέρος τοῦτο τῆς Μεσογείου, τὸ μεταξὺ τῆς Σιάκκας καὶ Παντελλαρίας πέλαγος ἦτο διόλου καθαρὸν, καὶ δεν ἔμενεν οὔτε τὸ ἐλάχιστον τῆς νήσου ἔχονς. Δεν ἔλαβεν δμως εύκαι-

ρίαν νὰ ἔξετάσῃ μέχρι πόσου ἡ τοῦ ἡφαιστείου ἐκτριβὴ ἔβλαψε τὴν ὑποκάτω σύρτιν.

Οπουδήποτε καὶ ἀν στρίψη τοὺς ὄφθαλμοὺς ὁ περιηγητὴς ἐπὶ τῶν παραλίων τῆς Σικελίας, εύρισκει δειγματα μελαγχολικὰ τῶν τῆς ἡφαιστείου ἐνεργείας τρομερῶν ἀποτελεσμάτων. Καὶ αὐτὴ ἡ πόλις Σιάκκα, ὅθεν ἔξεκίνησεν ὁ κύριος Wright νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ κανὸν ἡφαιστείου, περικυκλοῦται ὑπὸ θερμῶν πηγῶν, λάκκων ἀσφάλτου, καὶ σπηλαίων θείου ἔτι καπνίζοντος· πρὸ πέντε δὲ περίπου ἐκατονταετηρίδων κατεστράφη ὅλοτελα ὑπὸ ἐκρήξεως, καὶ μολονότι ἀνεκαινίσθη, ποτὲ δὲν ἀνέλαβε τὴν προτέραν εὐδαιμονίαν της. Ὁ πληθυσμὸς αὐτῆς, 60,000 τὴν καιρὸν τῆς φοβερᾶς καταστροφῆς, μόλις συμποσοῦται τώρα εἰς 18,000.



ΚΡΕΜΑΣΤΑΙ ΤΕΦΥΡΑΙ ΤΩΝ ΙΜΑΛΑΙΩΝ.

Εἰς ἀρμόδιόν τι μέρος, ὅπου εἶναι στενώτερος ὁ ποταμὸς, καὶ ὅπου βράχοι κρέμανται ἀμφοτέρωθεν ὑπὲρ τοῦ ῥύακος, προστηλόνται ὄριζοντείως ἰσχυρά τις δοκὸς ἐπάνω ἡ ὅπισθεν δύο κρατερῶν πασσάλων, οἵτινες ἐμπήγονται εἰς ἀμφότερα τὰ χείλη τοῦ ποταμοῦ· περὶ τὰς δοκούς δὲ ταῦτας βάλλονται σχοινία, φεύγοντα ἐκ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην ὅχθην, σφιγγόμενα δὲ καὶ τανύομενα ἀπὸ εἰδός τι ἐργάτου. Τὸ σχοινίον, τὸ πρὸς κατασκευὴν τῆς γεφύρας χρησιμεῖον, εἶναι γενικᾶς ἀπὸ δύο ἔως τρεῖς δακτύλους τὴν περιφέρειαν, συστρέφεται δὲ τούλαχιστον ἐννεάκις ἡ δεκάκις ἀσφαλείας χάριν. Τὰ συνηγμένα ταῦτα σχοινία διαπερνᾶ κορμὸς ξύλου, κοίλωμα ἔχων εἰς τὸ μέσον ἡμικυκλοειδὲς καὶ ἀρκετά μεγάλον, ὡστε νὰ γλιστρᾶ μετ' εὐκολίας· πέριξ δὲ τοῦ κορμοῦ τούτου κρεμάζονται σχοινία, ἐπὶ τῶν ὅποίων καὶ δίζουν οἱ διαβάται, μὲ τὰς χεῖρας αὐτῶν τὸ ἄνω μέρος περιλαμβάνοντες, ὡστε νὰ μὴ κινῶνται· ἄλλο σχοινίον, προστηλωμένον εἰς ἐκαστον ἄκρον τοῦ ξυλίνου κορμοῦ, καὶ εἰς ἐκάστην ὅχθην ἐκτεινόμενον, χρησιμεύει διὰ νὰ σύρωσιν αὐτὸν καὶ τοὺς εἰς αὐτὸν προσηρτημένους διαβάτας ἐκ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην τοῦ ποταμοῦ πλευράν.

Ἡ σχοίνινος γέφυρα εἰς τὸ 'Ραμπώριον,' λέγει περιηγητὴς Ἄγγλος, 'ἡτον ὀλίγον τρομακτική, καθότι ὁ ποταμὸς ῥέει μὲ φοβερωτάτην ὄρμην· τὰ σχοινία, μολονότι περὶ τὸ κέντρον κλίνουν εἰς τὸ ὄδωρ, εἶναι ἀπὸ τριάκοντα ἔως τεσσαράκοντα πόδας ὑπεράνω αὐτοῦ υψω-

μένα· τὸ διάστημα εἶναι ἀπὸ ἐννενήκοντα ἔως ἑκατὸν ὡρῶν. Ἡτο δὲ νόστιμον νὰ βλέπῃ τις διαφόρους τῶν ἐκ τοῦ πεδίου θεραπόντων μας ὥπλιζομένους μὲ ἀνδρεῖαν, ὥστε ν' ἀποτολμήσωσιν εἰς τὸν καινὸν τοῦτον τοῦ διακομίζεσθαι τρόπου· πρέπει δὲ νὰ ὅμολογήσω ὅτι, ἀν καὶ πρόδηλον ὅτι δὲν ἔτρεχέ τις μέγαν κίνδυνον, μ' ὅλον τοῦτο μ' ἔκυρίευσαν αἰσθήματα ὅχι πολλὰ εὐάρεστα, ὅτε πρῶτον ἐκάθισα εἰς τὴν μηχανὴν νὰ διαπεράστω τὸν Συτλέϊον. Ἐμάθαμεν δῆμος ὅτι συμβαίνουν καποτε δυστυχήματα μόλις πρὸ δώδεκα μηνῶν Βραχμάν τις, φορτώσας τὰ σχοινία μὲ παραπολὺ βάρος, καὶ συνοδεύσας ὁ Ἰδιος τὰς πραγματείας, ἐπεσεν εἰς τὸν ρίακα, ἀφηρπάσθη, καὶ κατεκομματιάσθη.'

ΤΕΚΝΟΝ ΘΑΥΜΑΣΙΟΝ.

ΡΙΚΑΡΔΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΕΥΕΛΤΝΟΥ.

ΑΓΓΛΟΣ σορὸς τῆς δεκάτης ἑβδόμης ἑκατονταετηρίδος, ὁ Ἰωάννης Εὐελύνος, εἶχεν υἱὸν, πενταετῆ ἀποθανόντα, τοῦ ὥποιου ἦσαν σχεδὸν τεράστιοι αἱ νοητικαὶ δύναμεις. Ἐκ τῶν Ἀπομνημονευμάτων καὶ τῆς Ἀληλογραφίας τοῦ πατρὸς λαμβάνομεν τὰ ἔξης περὶ τοῦ θαυμασίου τέκνου—

1652. Αὐγούστου 24. Τὸ πρῶτον μου τέκνον, υἱὸς, ἐγεννήθη καθαυτὸν εἰς τὴν μίαν ἡμέραν. Σεπτεμβρίου 2, ἑβαπτίσθη καὶ ὀνομάσθη Ῥικάρδος.

1658. Ἰαν. 27. Ἀπέθανεν ὁ φίλτατος υἱὸς μου Ῥικάρδος, μὲ Θλίψιν ἡμῶν ἀνέκφραστον. Ἡτο μόνον πέντε χρόνων, πέντε μηνῶν, καὶ τριῶν ἡμερῶν· ἀλλ' εἰς τὴν ἀπαλὴν ταύτην ἡλικίαν εἶχε τεράστιον εὐφυΐαν καὶ νοητικὴν δύναμιν, γνώσεις ἀπιστεύτους, καὶ ἀγγελικὴν ὥραιότητα. Εἶχεν ἀποστηθίσειν ὅλην τὴν κατήχησιν· τριετής, ἀνεγίνωσκεν ἀλευθέρως τὰ Ἀγγλικὰ, Γαλλικὰ, Λατινικὰ, καὶ Γοτθικὰ γράμματα, μὲ ἀκρίβειαν προφέρων τὰς τρεῖς πρώτας γλώσσας. Πρὶν τοῦ πέμπτου ἔτους, ή κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ, ὅχι μόνον ἀνεγίνωσκε τὰ περισσότερα χειρόγραφα, ἀλλὰ καὶ ἡδύνατο νὰ κλίνῃ ὅλα τὰ ὄνοματα τῆς Λατινικῆς γραμματικῆς, καὶ προσέτει ὅλα τὰ ὄμαλὰ ῥήματα, καὶ τὰ πλειότερα ἐκ τῶν ἀνωμάλων· εἶχε μάθειν ἐκ στήθους ὅλον σχεδὸν τὸ γλωσσάριον τῶν Λατινικῶν καὶ Γαλλικῶν πρωτοτύπων λέξεων, ἐκαμνε σύνταξιν ὁρθῶς, μετέφραζεν Ἀγγλικὰ εἰς Λατινικὰ, καὶ τὸ ἀνάπαλιν· ἐνόει τὴν ἐξάρτησιν καὶ χρῆσιν τῶν ἀναφορικῶν, τῶν ῥημάτων, οὐσιαστικῶν, ἀλλείφεων, καὶ πολλῶν σχημάτων καὶ τρόπων· ἤρχιζεν ἡδη νὰ γράφῃ, καὶ εἶχε κλίσιν ἰσχυρὰν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν. Θαῦμα ἡτον ὅποσους στίχους ἡδύνατο ν' ἀποστηθίσῃ, καὶ πόσα μέρη δραμάτων ἐνθυμεῖτο, τὰ ὥποια καὶ ὑπεκρίνετο αὐτὸς ὁ Ἰδιος· ὅτε δὲ μίαν τῶν ἡμερῶν, κρατῶν τὶς βιβλίον Λατινικὸν, εἶπε πρὸς αὐτὸν ἐρωτήσαντα, ὅτι ἡτο κωμῳδία, πολὺ δυσκολωτέρα παρὰ νὰ τὴν ἐνοήσῃ, ἐκλαυσέν απὸ τὴν λύπην του. Ἐκπληκτικὴ ἀληθῶς ἡτον ἡ παρ' αὐτοῦ κατάληλος ἐφαρμογὴ μύθων καὶ ἐπιμυθίων,—καθότι εἶχεν

ἀναγνώσειν τὸν Αἴσωπον· ἥτο δὲ καὶ θαυμασίως πως διατεθειμένος εἰς τὰ μαθηματικὰ, διάφορα τοῦ Εὐκλείδου προβλήματα γνωρίζων ἐκ στήθους, τὰ ὥποια παιδιᾶς χάριν εἰς αὐτὸν ἀνεγνώσθησαν· ἐκαμνε δὲ γραμμὰς, καὶ ἀπεδείχνυεν αὐτά.

Ὄς πρὸς εὔσεβειαν, Θάμβος διηγειραν αἱ τῆς Γραφῆς ἐφαρμογαὶ του, καὶ ἡ πρώτης αὐτοῦ κατάληψις τοῦ ιστορικοῦ μέρους τῆς Παλαιᾶς καὶ Νέας Διαθήκης, καὶ τοῦ πῶς ὁ Χριστὸς ἦλθε νὰ ἐξαγοράσῃ τὴν ἀνθρωπότητα. Οὗτοι καὶ οἱ τοιοῦτοι φωτισμοὶ, παραπολὺ τὴν ἡλικίαν καὶ τὴν πεῖραν αὐτοῦ ὑπερβαίνοντες, πρὸς τούτοις δὲ καὶ τὸ χαρίεν τοῦ τρόπου καὶ τῆς διαγωγῆς του, δὲν ἥμπορουν νὰ μὴ κάμωσιν ἀνεξάλειπτον ἐντύπωσιν εἰς τὸ πνεῦμά μου.

'Ακούσας ποτὲ ὅτι Κουάκερός τις ἐνήστευσε πολλὰς ἡμέρας, 'Δὲν εἶναι παράξενον,' εἶπε· 'διότι ὁ Χριστὸς λέγει, Οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ἀνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι Θεοῦ.' Αὐτὸς ὁ Ἰδιος ἐξέλεγε τοὺς πλέον κατανυκτικοὺς ψαλμοὺς καὶ κεφάλαια ἐκ τοῦ Ἰὼβ, καὶ ἀνεγίνωσκεν αὐτὰ εἰς τὴν θεράπαιναν τὸν καιρὸν τῆς ἀσθενείας του, λέγων πρὸς αὐτὴν, περίλυπον οὖσαν, ὅτι ὅλα τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ πρέπει νὰ ὑποφέρωσι Θλίψιν. Τὰς ματαιότητας τοῦ κόσμου κατέκρινεν αὐστηρῶς, πρὶν γνωρίσῃ ἐξ αὐτῶν ὅποιαν δήποτε.

Πολλάκις παρεκάλει τοὺς εἰς ἐπίσκεψιν ἐρχομένους νὰ προσευχηθῶσι πλησίον του· ἐν δὲ τοῖς πρὶν ἀρρώστηση, τοὺς ἐπαιρνεν εἰς γωνίαν τινὰ τοῦ οἴκου, ὥστε νὰ προσευχηθῶσι μετ' αὐτοῦ μόνου. Πόσον εὔγνωμόνως ἐλάμβανε νουθεσίαν, πόσον ταχέως ἐφιλιόνετο! πόσον ἀδιάφορος, πλὴν πάντοτε ἱλαρός! Σοβαρῶς συνεβούλευε τὸν ἀδελφόν του Ἰωάννην, ὑπέφερε τὰς ἐνοχλήσεις του, καὶ ἐλεγεν ὅτι παιδίον ἦτον ἀκόμη.

*'Αν ἡκουε περὶ τινος νέου πράγματος, ἡ ἐβλεπεν αὐτὸ, δὲν ἡσύχαζεν ἔως νὰ μάθῃ πῶς ἔγινεν· ὅσα δύσκολα τὸν ἐτύχαιναν εἰς βιβλία, τὰ ἔφερε πρὸς ἡμᾶς δι' ἐξήγησιν. Εἶχε μάθειν ἐκ στήθους διαφόρους Ἑλληνικὰς καὶ Λατινικὰς ῥῆσεις, τὰς ὥποιας θαυμασίως ἐφήρμοζεν. *Ἡτον ὅλος ζωκ, ὅλος ὥραιότης, οὐδόλως δύσκολος, κατηφής, ή παιδαριώδης εἰς δὲ τὸ ἐλεγεν ἡ ἐπραττε. *Τὴν ύστεραν φορὰν δὲ τὸ ὑπῆγεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν, τὸν ἡρώτησα, κατὰ τὸ σύνηθες, τι ἐνθυμεῖτο ἀπὸ τὴν διδαχήν· *Δύο καλά, πάτερ, ἀπεκρίθη· 'τὸ καλὸν τῆς προσευχῆς, καὶ τὸ καλὸν τῆς δόξης,' μὲ ὄρθην περίλυψιν τῶν ὅσα ὁ ἵεροκήρυξ εἶπε.

Τὴν προτεραίαν τοῦ θανάτου μ' ἐκάλεσε, καὶ μὲ τρόπον παρὰ τὸν συνήθη σπουδαιότερον μὲ εἶπεν ὅτι, ἀν καὶ τόσον ἀκριβῶς ἡγάκων αὐτὸν, ἀνάγκη πᾶσα, μ' ὅλον τοῦτο, νὰ δώσω τὸν οἴκον, τὰς γαίας, καὶ ὅλα τὰ καλά μου, εἰς τὸν ἀδελφόν του Ἰάκωβον· αὐτὸς τίποτε δὲν ἤθελε λάβειν· τὴν δὲ πρωίαν τῆς ἐπαύριον, κακῶς ἔχων, καὶ πεισθεὶς ἀπ' ἐμὲ νὰ κρατῇ ὑπὸ τὸ ἐπάπλωμα τὰς χεῖράς του, ἡρώτησεν ἀν ἐσυγχωρεῖτο νὰ προσευχηθῇ μὲ τὰς χεῖρας ἀσυνδέτους· καὶ μετ' ὀλίγον, πολὺ στενοχωρημένος, ἀν δὲν ἐπρόσκρουεν εἰς

τὸν Θεὸν, τόσον συχνὰ μεταχειρίζομενος τὸ ἄγιον αὐτοῦ ὄνομα, ἐνῷ ἐπεκαλεῖτο τὴν βούθειάν του;

Τί νὰ εἴπω περὶ τῶν συχνῶν αὐτοῦ κατανυκτικῶν ἐκφωνήσεων; 'Ιησοῦ γλυκύτατε, Ιλάσθητί μοι, ρῦσαι με, ἀφες τὰς ἀμαρτίας μου! οἱ ἀγγελοὶ σου ἀς μὲ δεχθῶσι· μηνίσθητί μου!' Τόσον μικρὸς, καὶ τόση γνῶσις τόση εὔσεβεια, καὶ τόση ἀγάπη! 'Αλλ' οὕτω προετοιμάσας αὐτὸν ὁ Θεὸς διὰ τὴν ἐπουράνιον βασιλείαν, δὲν ἥθελε πλέον νὰ τὸν ἀφῆσῃ μὲ ἡμᾶς, τοὺς ἀναξίους τῶν καρπῶν, ὅσους ὑπίσχοντο τοιαῦτα σπανιώτατα ἄνθη. Τοιοῦτο τέκνον ποτὲ δὲν ἴδει· διὰ τοιοῦτο τέκνον εὐλογῶ τὸν Θεὸν, εἰς τοῦ ὄποιου τὸν κόλπον τώρα εὔρισκεται. Εἶθε ἔγὼ καὶ οἱ μετ' ἐμοῦ νὰ γένωμεν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, τὸ ὄποιον τώρα ἀκολουθεῖ τὸ τέκνον Ἰησοῦν, τὸν Ἀμνὸν τοῦ Θεοῦ, μὲ λευκὸν ἵματιον δπον καὶ ἀν ὑπάγη. Ναὶ, Κύριε Ἰησοῦ, γενηθήτω τὸ θέλημά σου! Σὺ μᾶς τὸν ἔδωκες, σὺ μᾶς τὸν ἐπῆρες. Εὐλογημένον ἀς ἦνται τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου. 'Αμήν.

Ο ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ.

ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ κυρίως ἐσήμαινε τὸν διατρίβοντα εἰς τὰ σχολεῖα χάριν παιδείας, καὶ ἡτο συνώνυμον τοῦ παλαιοτέρου Σχολαστής, ἢ Μαθητής, τοῦ ὄνομαζομένου, κατὰ φθορὰν τῆς Ἑλληνικῆς λέξεως, ἀπὸ τοὺς Ἰταλοὺς Scolare, ἀπὸ τοὺς Γάλλους Ecolier, ἀπὸ τοὺς Ἀγγλούς Scholar, καὶ ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς Schüler.

Καὶ ἐπειδὴ οἱ παιδευόμενοι εἰς τὰ σχολεῖα ὑποδέντονται φίλοι τῶν λόγων, καὶ γίνονται τοιοῦτοι, ἐκατάτησε τὸ Σχολαστικὸς νὰ σημαίνῃ τὸ Λόγιος. ἢ Σπουδαῖος, ἢ κοινότερον Γραμματισμένος. Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν ἐμεταχειρίσθησαν ὁ Ἱερώνυμος, καὶ ἄλλοι σύγχρονοι του συγγραφεῖς, εἰς τὸν παραχμάζοντα Λατινισμὸν, τὸ Scholasticus.

'Αλλ' οἱ λόγιοι, ὡς τὸ φυνερόνει καὶ τὸν ὄνομα, ὡνομάσθησαν οὕτως καὶ δι' αὐτὸν ἀκόμη τὸν προφορικὸν λόγον, ἥγουν διότι παρὰ τοὺς ἄλλους εὐκολώτερον αὐτοὶ καὶ εὐφραδέστερον ἐκφράζουν τῆς ψυχῆς των τὰ νοήματα. 'Ἐκ τούτου τὸ Σχολαστικὸς ἔγινε συνώνυμον τοῦ Ῥήτωρ. Εὑρίσκονται καὶ ταύτης τῆς σημασίας τοῦ Scholasticus παραδείγματα εἰς τὸν παραχμάζοντα Λατινισμόν.

'Αλλ' ἐπειδὴ ἡ Ῥήτορικὴ δύναμις τοῦ λόγου χρησιμεύει πολὺ εἰς τὰ κρισολογήματα, ἔφθασε τὸ Σχολαστικὸς νὰ σημαίνῃ καὶ τὸν Δικολόγον ἢ Συνήγορον. 'Οταν ἡ ἐν Σαρδικῇ σύνοδος εἰς τὸν δέκατον αὐτῆς καγόνα λέγη, Σχολαστικὸς ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς, νοεῖ τοὺς δικολόγους, ὡς ὀρθῶς τὸ ἔξηγεῖ ὁ Σουηκῆρος, καὶ ὅχι ἀπλῶς τοὺς περὶ λόγους σχολάζοντας, ὡς ἐνόμισεν ὁ Ζωναρᾶς. 'Ο εἰς τοῦ Ἰουστινιανοῦ τοὺς χρόνους ἀκμάσας ιστορικὸς Ἀγαθίας ἐπονομάζεται Σχολαστικός καὶ τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡτον εἰς τὰ κριτήρια δικολόγος.

'Απὸ τοὺς δικολόγους ἐπέρασε τὸν ὄνομα καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς κριτὰς, ἥγουν ἔγινε συνώνυμον τοῦ Δικαστής.

Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν νοεῖται ὁ Σουηκῆρος ὅτι πρόπει νὰ νοῆται ὁ Σχολαστικὸς Δομιτιανὸς, πρὸς τὸν ὄποιον γράφονται αἱ δύο τελευταῖαι τοῦ Συνεστοῦ ἐπιστολαί. Πείθομαι χωρὶς δυσκολίαν ὅτι ὄνομαζοντο καὶ οἱ δικασταὶ Σχολαστικοί ὅτι δύμως συνάγεται ἀπὸ τοῦ Συνεστοῦ τὰς ἐπιστολὰς, περὶ τούτου δὲν εἶμαι πληροφορημένος ἀκόμη.

Εἰς τὴν πρώτην σημασίαν ἴδαιμεν τὸν διατρίβοντα εἰς τὰ σχολεῖα διὰ παιδείαν, ὄνομαζομένον Σχολαστικόν. 'Αλλ' η παιδεία ἐνδέχεται νὰ ἦναι κακὴ, δι' αὐτὴν αὐτῆς τὴν φύσιν, ὡς ἐπρεπε νὰ ἦναι η παραδομένη εἰς τῶν Νεοπλατωνικῶν τὰ σχολεῖα, η νὰ κατασταθῇ τοιαῦτη, διὰ τὴν ἀμέθοδον καὶ κακὴν παραδοσιν, η διότι παραδίδεται εἰς φυσικὰ ἀχρίσιαν ψυχήν· καὶ τότε προξενεῖ τὸ ἐναντίον τοῦ σκοποῦ, διὰ τὸν ὄποιον παιδεύονται οἱ ἄνθρωποι. Τίς εἶναι τῆς παιδείας ὁ σκοπός; Διαγωγὴ βίου ἡμερος καὶ χρηστή. Γραμματικὴ, Ποιητικὴ, Ῥητορικὴ, Διαλεκτικὴ, Ἐπιστημῶν παντοίων παράδοσις καὶ γνῶσις, ἀπλῶς δοσα κτυποῦ εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον, δὲν εἶναι πλὴν ὅργανα η μέσα τοῦ σκοποῦ.

'Υπόθεσε τώρα νεοκενωμένον εἰς τὸν κόσμον ἀπὸ τὰ σχολεῖα λόγιον, δοτις, λησμονῶν τὸν σκοπὸν, διὰ τὸν ὄποιον τὰ ἐσύχναζε, τρίβει τὸν καιρὸν καὶ τὸν βίον εἰς τὸ νὰ πάξῃ μὲ τὰ ὄργανά του, ὡς ἐπαιζεν εἰς τὸ σχολεῖον· διότι η γινομένη εἰς τὰ σχολεῖα ἀπαραίτητος ἀσκησις, ὁποῖα ἦσαν τὰ γραμματικὰ, ποιητικὰ, Ῥητορικὰ, διαλεκτικὰ γυμνάσματα, καὶ αὐτὰ τῶν ἐπιστημῶν τὰ πειράματα, δὲν εἶναι παρὰ παιγνίδια, παραβαλλόμενα πρὸς τοῦ βίου τὰς καθημερινὰς πράξεις, καὶ τὰ πρὸς ἄλλήλους τῶν ἀνθρώπων καθήκοντα, διὰ τῶν ὄποιων τὴν εἰσέπειτα σπουδὴν καὶ κατόρθωσιν ἐπαίζοντο τότε ἀναγκαῖως ἔχεινα.

'Υπόθεσέ τον, εἰς ὃ, τι εἶδος ἐπιστημῶν η τεχνῶν ἐπαγγέλλεται, τόσον σφοδρὰ προτκολλημένον, ὡστε νὰ καταφρονῇ ἀλαζονικῆς δλα τάλλα, καὶ εἰς τὰς μετὰ τῶν γνωρίμων συναναστροφὰς, πλὴν τῆς τέχνης, η τῆς ἐπιστήμης του, μήτε νὰ Σέλη μήτε νὰ δύναται νὰ λαλήσῃ περὶ τινὸς ἄλλου. Ποιητής παρὰ τὴν ποίησιν ἀνώτερον ἄλλο τι δὲν νοεῖται. 'Ρήτωρ· μόνην τὴν Ῥητορικὴν θαυμάζει. Διαλεκτικός· ὀλίγην ὑπόληψιν ἔχει περὶ τῶν δοσο δὲν λαλοῦν διὰ συλλογισμῶν, καὶ ἀπὸ τὸ στόμα του παρὰ τὸ, 'Αλλὰ μὴν καὶ τὸ 'Αρα, σχεδὸν ἄλλο δὲν ἀκούεις. Γραμματικός· τὰ κατ' αὐτὸν καλὰ γραμματικὰ κρίνει η κεφαλή του μόνα ἀναγκαῖα, καὶ καταφρονεῖ ηλιθίως τὴν φιλοσοφίαν. Φιλόσοφος· μόνον διτι δὲν πτύει εἰς τὸ πρόσωπον τοὺς γραμματικούς. 'Ιατρός· μόνην τὴν ιατρικὴν ἐγκωμιάζει, καὶ περὶ μόνης αὐτῆς λαλεῖ, καὶ εἰς τὴν κλίνην τοῦ ἀρρώστου, καὶ εἰς τὴν τράπεζαν συμποσίου μὲ τοὺς φίλους του· ἀν ἀπὸ τοὺς συμπότας τις τὸν ἐρωτήσην κατὰ τύχην περὶ τῆς φύσεως τινὸς φαγητοῦ, δὲν ἀρκεῖται νὰ τὸν ἀποκριθῇ εἰς δύο λόγια· ἀλλὰ φέρει μάρτυρα τὸν Γαληνὸν, ὄνομάζει τὸν Δίφιλον, τὸν Ἰκέσιον, τὸν

Μνησίθεον, καὶ δικούς, ὅσοι ἔγραψαν Περὶ Ὑλης ἡ Δυνάμεως Τροφῶν.

Τὸ πόθεσε ἔνα τὰν τοιούτων, ὅτι, συναναστρεφόμενος μὲ ἄλλους, ἀντὶ συνομιλίας πρεπούστης εἰς τὸν καιρὸν, εἰς τὸν τόπον, εἰς τοὺς ἀκούοντας, βασανίζει τὴν κεφαλήν του νὰ καταφέρῃ τὸν λόγον εἰς περίστασιν, ὅπου εἶναι τρόπος νὰ προσαρμόσῃ (καλὰ ἢ κακὰ ὀλίγον τὸν μέλει) κάμπιαν ποιητοῦ ἢ συγγραφέως ρῆσιν, κάμπιαν παροιμίαν, διὰ νὰ δεῖξῃ ὅτι εἶναι λογιώτερος τῶν ἄλλων· καὶ ἀν ἀπὸ τοὺς συνομιλοῦντας τὶς τὸν ἐναντιωθῆ, ἀντὶ νὰ συζητήσῃ μ' αὐτὸν ἡσύχως τὴν ἀληθειαν, διὰ νὰ τὸν ἐλευθερώσῃ, ἢ νὰ ἐλευθερωθῇ αὐτὸς, ἀπὸ τὴν πλάνην, θυμόνει, ὄργιζεται, μαίνεται, ὡς μανίζουσι τὰ νήπια, ὅταν ἴδωσιν ἀρπαζόμενα, ἢ συντριβόμενα, τὰ παιγνιά των.

Τὸ πόθεσέ του, ὅτι εἰς τὰ μικρὰ καὶ εὔτελῆ μεταχειρίζεται πολλὴν ἀκρίβειαν, καὶ εἰς τὰ ἀξιόλογα δὲν δίδει κάμπιαν προσοχήν· προσαρμόσει, λαλῶν, ἢ γράφων, παραδείγματα μεγάλα καὶ ρήσεις υψηλὰς εἰς τὰ ταπεινὰ, καὶ λαλεῖ περὶ τῶν υψηλῶν μὲ ὕψος βωμολογικόν· ἀφοῦ πολλὴν ὥραν, μὲ πολλὴν ἀηδίαν τῶν ἀκουόντων, φλυαρήσῃ περὶ πραγμάτων εἰς μόνον αὐτὸν ἀγνώστων, συμπεράνει τὸν λόγον μὲ κάμπιαν τοῦ Σοφοκλέους, ἢ τοῦ Ειριπίδου, τραγικὴν ρῆσιν. 'Ἄς ἐλθωμεν εἰς τὰ πλέον χρειώδη.

Τὸ πόθεσέ του, ὅτι ἔχει χρείαν νὰ μηνύσῃ τι πρὸς φίλον ἀπόντα, καὶ, ἀντὶ νὰ γράψῃ ἐπιστολὴν ἔχουσαν καὶ τὸ πραγματικὸν καὶ τὸ λεκτικὸν ἀρμόδια εἰς τὴν χρείαν, διὰ τὴν ὁπίαν γράφει, αὐτὸς τρέχει εἰς τὰ παιγνιά του, λαμβάνει ἀπὸ τοῦ Κορυδαλέως τὸ ἐπιστολάριον τοὺς κοινοὺς τόπους, ἐρανίζεται καὶ ἀπὸ κάνενα ποιητὴν ἢ συγγραφέα λέξεις καὶ φράσεις, καὶ συρράπτει ἐξ αὐτῶν κέντρων, τερατωδέστερον ἀπ' αὐτὸ τοῦ Ἀρλεκίνου τὸ φόρεμα, τὸν ὅποιον ὀνομάζει καὶ νομίζει ἐπιστολὴν, καὶ πέμπει ὡς τοιαύτην πρὸς τὸν φίλον διὰ νὰ φανερώσῃ τὴν χρείαν του. Τοῦτο εἶναι ἀρκετὰ γελοῖον. Τὸ πόθεσε δὲ, ὅτι καὶ χωρὶς χρείας γράφει πρὸς αὐτὸν, καὶ μόνον διότι νομίζει, ὅτι ἔχων καὶ χαρτίον καὶ μελάνιον, ἔχει ὅσα χρειάζονται εἰς ἐπιστολῆς σύνταξιν· τοῦτο βέβαια εἶναι γελοιότερον. 'Αλλ' ὑπόθεσε, ὅτι, μηδὲν ἔχων πρὸς τίνα νὰ γράψῃ, γράφει πρὸς πλαστὰ πρόσωπα, ὅποιαι εἶναι πολλαὶ τοιαῦται σωζόμεναι ἐπιστολαί. Τοῦτο πλέον ὀνόμαστέ το, φίλε, σὺ, ὡς Θέλεις· ἔγω ἀπορῶ τί ἐπίθετον πρέπει νὰ δώσω εἰς τοιαύτην, ἐπέκου πλέον παρὰ γέλωτος ἀξίαν, ματαιοπονίαν.

Τὸ πόθεσέ του, ἐὰν ἡ χρεία τὸ καλέσῃ νὰ δημηγορήσῃ εἰς κοινὴν συνέλευσιν, καὶ νὰ συμβουλεύσῃ τοὺς συμπολίτας τὸ κοινὸν συμφέρον, ἀντὶ νὰ ἔξετάσῃ τὴν φύσιν αὐτὴν τοῦ πράγματος, περὶ τοῦ ὅποιου ἔγινεν ἡ συνέλευσις, καὶ νὰ συνάξῃ ἀπ' αὐτὴν τὰ ἀναγκαῖα ἐπιχειρήματα, ἐκ τῶν ὅποιων μόνων εἶναι ἐλπίς νὰ πείσῃ τοὺς ἀκούοντας, αὐτὸς ἐνθυμούμενος τοῦ Ἀφθονίου τὰ προγυμνάσματα, τοῦ Ἐρμογένους, τοῦ Κορυδαλέως, ἢ τοῦ Σχούφου, τὴν ρητορικὴν, ἀπλῶς τοῦ σχολείου τὰ

παιγνίδια, συρράπτει ἐξ αὐτῶν λόγον γελοῖον, τὸν ὅποιον ὀνομάζει δημηγορίαν.

'Αλλ' ὑπόθεσε, ὅτι καὶ χωρὶς ἀνάγκην κοινῆς συνελεύσεως, μηδὲν ἔχων ἀφορμὴν ἀληθινῶν ρητορικῶν λόγων κάμπιαν, γράφει, καθήμενος ἡσυχος εἰς τὸν οἶκον, μελέτας λόγων πλαστάς. "Ο, τι ὄνομα δώσῃς εἰς τὸν γράφοντα πλαστάς ἐπιστολάς, τὸ αὐτὸ, φίλε, πρέπει νὰ προσαρμόσῃς καὶ εἰς τοῦτον.

"Οστις παίζει ὅσα κατηρίθμησα παίγνια, ἢ μέρος αὐτῶν, εἰς τοῦτον ἐδόθη τὸ ὄνομα, Σχολαστικός· ἐπειδὴ τρίβει τὸν βίον ὅλον, ὡς νὰ ἡτον ὅλον τὸν βίον εἰς τὸ σχολεῖον, ὡς νὰ ἡτον καταδικασμένος ὅλην αὐτοῦ τὴν ζωὴν νὰ μανθάνῃ, χωρὶς ποτὲ νὰ πράξῃ τι εἰς ἴδιαν ἢ κοινὴν ὀφέλειαν. Τοιαύτη κεφαλῆς καὶ ψυχῆς κατάστασις ὑποδέτει μωρίαν, καὶ συνοδεύεται μὲ τύφον, καὶ τοῦ τύφου τὸ ἀναγκαῖον ἀκολούθημα, πεῖσμα. Τοιοῦτος ἀνθρωπὸς στοχάζεται τὴν σοφίαν ὡς ἐπάγγελμα χωριστὸν, καὶ εἰς αὐτὸν καὶ τοὺς κατ' αὐτὸν ἴδιους· καὶ ὄργιζεται, ὅταν βλέπῃ ἄλλους νὰ μεταχειρίζωνται φρονίμως, ὡς δργανα βίου καὶ πολιτικῆς κοινωνίας, τὰ ὅποια εἰς αὐτοῦ τὰς χεῖρας κατεδικάσθησαν νὰ ἦναι πάντοτε παίγνια. Τοιοῦτος ἀνθρωπὸς, ἀν ἦναι γραμματικὸς, βλέπων, φερειπεῖν, πραγματευτὴν φιλολόγον καὶ φιλόμουσον, ἀντὶ νὰ συγχαίρῃ τὴν πατρίδα καὶ τὸ γένος του, ὅτι ἡ παιδεία ἐξαπλοῦται εἰς ὅλας τὰς τάξεις καὶ τὰ ἐπαγγέλματα τοῦ βίου, ταράσσεται, τὸν ὄνομάζει παραβάτην τοῦ ἐπαγγέλματός του, τὸν πολεμεῖ. —Ως σφετεριστὴν τάχα τῆς σοφίας του; —Καλὲ ποίας σοφίας! Τί κοινὸν αὐτὸς ἔχει μὲ τὴν σοφίαν! Τὸν πολεμεῖ, ὡς σοφὸς καὶ φρονίμως μεταβάλλοντα τὰ παγνιά του εἰς δργανα πολιτικῆς εύδαιμονίας· τὸν πολεμεῖ, διότι φοβεῖται μὴ γενῆ εἰς ὅλους φανερὰ ἀπὸ τὴν ἐκείνου φρόνιμον τῶν δργάνων μεταχειρίσιν ἢ ἴδια του οὐτιδανότης, καὶ ἀκούσῃ, τέλος πάντων, καὶ ἀπὸ τοὺς ὅσοι νήιτίως ἔως τότε τὸν ἐθαίριαζαν, τὸ φρίκτον,

'Ἐπαριστερὲς' ἐμαδεῖς, ὡς πόνηρε, γράμματα.

'Αντίστροφέν σου τὸν βίον τὰ βιβλία·

'Πεφιλοσόφηκας γῆ τε κούρανθι λαλῶν,

Οἷς οὐδέν εἴστιν ἐπιμελές τῶν σῶν λόγων.

Τοιοῦτος ἀνθρωπὸς ἡθελε κατηγορύσειν τὸν Θουκυδίδην καὶ τὸν Εενορῶντα, ὅτι, στρατιωτικοὶ δύτες, δὲν ἡρκέσθησαν εἰς τὰ Τακτικὰ, ἀλλ' ἐτόλμησαν νὰ συγγράψωσι καὶ ἴστορίαν· αὐτὸν τὸν Μάρκον Αὐρήλιον, ὅτι δὲν ἡρκέσθη εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς βασιλείας του, ἀλλ' ἔγραψε καὶ ἡθικὰ παραγγέλματα· αὐτὸν τὸν Γαληνὸν, ὅτι δὲν ἐπεριερίσθη εἰς τὴν Ἰατρικὴν, ἀλλ' ἐσύνταττε καὶ φιλοσοφικὰ καὶ φιλολογικὰ συγγράμματα· αὐτὸν τὸν Πατριάρχην Φώτιον, ὅτι δὲν ἡσχολήθη εἰς μόνην τὴν λειτουργίαν τοῦ ἱεροῦ, ἀλλ' ἀπεκότησε νὰ γένη καὶ κριτικός· αὐτὸν τὸν ἀρχιερέα τῆς Θεσσαλονίκης Εὐστάθιον, ὅτι δὲν εύχαριστήθη νὰ χειροτονῇ ἵερεῖς καὶ διακόνους, ἀλλ' ἡθέλησε νὰ μᾶς βέηγήσῃ καὶ τὸν Ομηρον. Τί, φίλε, τὰ πολλά; Τοιοῦτος εἶναι ὁ Σχολαστικός· δχει ἀληθῶς λόγιος, ὡς ὀνομάζεται ἀπὸ τὸν

σχλον, ἀλλ' εἰς ἀπ' ἐκείνους,

Οὓς ἐδίδαξαν ἀριστερὰ γράμματα Μοῦσαι.

Καὶ τοῦτο δὲν ἀποβλέπει μόνους τοὺς γραμματικούς. Καὶ φιλόσοφος, καὶ τεχνίτης, καὶ ἀπλῶς πάσης τάξεως καὶ παντὸς ἐπαγγέλματος ἀνθρώπος γίνεται σχολαστικός (pedant), ὅσάκις προσκολλᾶται εἰς τὸ ἐπάγγελμά του, ὅχι μὲ τὸν πολλῶν ἐπαίνων ἄξιον σκοπὸν νὰ τὸ τελειοποιήσῃ, ἀλλ' ὡς εἰς ἔδιον παίγνιον, μὲ τὸ ὅποῖον συνειδισμένος νὰ παιζῃ, φοβεῖται μὴ τοῦ ἀρπασθῆ ἀπὸ τὰς χεῖρας, καὶ μεταβληθῆ εἰς σπουδαῖον δργανον.

Τοιαύτην μακρὰν περιγραφὴν τοῦ Σχολαστικοῦ ἡναγκάσθην, φίλε μου, νὰ κάμω, καὶ διότι εἶναι δύσκολον νὰ ἔξηγήσῃ τις μὲ σύντομον ὁρισμὸν τὸ πολύμορφον καὶ καταγέλαστον τοῦτο ξῶν, καὶ διότι δσα εἴπα, γνωστὰ καὶ εἰς αὐτὰ τῆς φωτισμένης Εὐρώπης τὰ μαθητάρια, εἰς πολλοὺς ἀπὸ ἡμᾶς εἶναι κατὰ δυστυχίαν ἀκόμη νέα. Καὶ ὅμως εἶναι ἀναγκαῖα νὰ τὰ μάθωμεν διοι, διὰ νὰ παύσῃ τῆς παλαιᾶς ζύμης ἡ μωρὰ φλυαρία, μηδὲ νὰ στοχαζώμεθα πλέον τὴν παιδείαν ὡς πατρογονικὸν κτῆμα, ἢ μονοπάλιον, ὀλίγων τινῶν κακῶς ἀνθραμμένων ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι, μὴν δοντες ἄλλο παρὰ καταγέλαστοι σχολαστικοί, ἀποκλείουσιν ὑπερηφάνως τοῦ χοροῦ τῶν σοφῶν δσους αἰσθάνωνται καλοὺς νὰ μεταβάλωσι τὰ παίγνιά των εἰς ἀληθινὰ τοῦ φωτισμοῦ καὶ τῆς δόξης τοῦ Ἑλληνικοῦ γένους δργανα.—ΚΟΡΑΗΣ.

Ο ΔΙΡΟΒΛΕΠΤΟΣ ΠΕΡΙΗΓΗΤΗΣ.

ΠΕΡΙΗΓΗΤΗΣ, καταρχὰς μὲν ἔχων νὰ διέλθῃ ὥραῖα πράσινα χωράφια, ἔπειτα δὲ τόπους δυσβάτους, πλήρεις ἀκανθῶν καὶ τριβόλων, ἡτοιμάσθη μόνον διὰ τὸ πρῶτον μέρος τῆς ὁδοῦ.

Ἐνεδύνη ἐλαφρὰ καὶ ποικιλόχροα φορέματα, ἔθεσε ρόδα εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ, καὶ μὲ ράβδον ἐλαφρὰν εἰς τὴν χεῖρα, ἤρχισε περιχαρῆς νὰ διατρέχῃ τὴν ἔγνωσμένην ὁδόν· ἡ Σάλλουσα φύσις ἔχαιρε πέριξ αὐτοῦ. Ὁ θηλιας ἐλαμπεν ὑπὲρ κεφαλῆς του λαμπρότατα· δεν ἔξηκολούθει μὲ γαράν καὶ ἀγαλλίασιν τὸν δρόμον.

Προχωρῶν ὅμως, ἔφθασεν εἰς τὰ δυσβάτα, καὶ διεπλησίασεν ἡ νῦξ, εύρεθη εἰς ἐλεεινὴν κατάστασιν· διότι αἱ τροφαὶ του ἦσαν ἡδη τελειωμέναι, τὰ φορέματα ἀπὸ τὴν βροχὴν ὑγρὰ, καὶ ἀπὸ τὰς ἀκανθὰς ἐσχισμένα, τὰ ρόδα μαραμμένα, καὶ κοπιασμένον ἡδη παραπολὺ, ὀλίγον ἐβοηθοῦσεν αὐτὸν ἡ πρὸς ἐπίδειξιν μικρά του ράβδος· ἦτο δὲ καὶ ποταμὸς ἐμπροσθεν, καὶ τριγύρω σκότος.

‘Αλλοίμονον! εἶπε καθ' ἑαυτὸν, τύπτων καὶ τὸ στῆθος, ‘είμαι πεινασμένος, καὶ δὲν ἔχω φαγητόν· είμαι βρεγμένος, καὶ δὲν ἔχω φορέματα διὰ νὰ ἀλιάξω· κοπιασμένος, καὶ δὲν ἔχω βακερίαν, εἰς τὴν ὅποιαν νὰ στηρίξωμαι· ποταμὸν ἔχω νὰ περάσω, καὶ δὲν εύρισκω πλοιάριον· ἐπλανήθην, καὶ τώρα δὲν ἔχω ὁδηγόν· ἔνυκτάθην, καὶ δὲν ἔχω φανόν! ‘Αλλοίμονον! πόσον είμαι ἀνόητος! Διατί δὲν ἐπρόβλεψα καὶ διὰ τὸ τέλος τῆς ὁδοιπορίας μου, δσον καὶ διὰ τὴν ἀρχήν;

‘Αναγνῶστα! ὁ χρόνος φεύγει ταχύτατα,—ὅδοιπόρος εἰσαι καὶ σύ! Ἀρχὴ τῆς ὁδοιπορίας σου εἶναι ἡ ζωὴ, καὶ τέλος ὁ θάνατος. *Αν εύρισκεσαι δι' ἀμφότερα προποιμασμένος, εἶσαι ἀξιομαχάριστος· εἰδεμή, ὅμοιάζεις τὸν ἀπρόβλεπτον περιηγητήν!

ΠΕΡΙ ΨΕΥΔΟΥΣ.

ΚΑΤ' ἀλήθειαν τίποτε δὲν γνωρίζω κακοποίηστερον, χαμερπέστερον, καὶ γελοιωδέστερον τοῦ φεύδους. Εἶναι γέννημα κακεντρεχείας, δειλίας, ἢ κενοδοξίας· γενικῶς δὲ καθ' ὅλα ταῦτα ἀποτυγχάνει τοῦ σκοποῦ του διότι πάντοτε τὰ φεύδη φανερόνοται ταχύτερον ἢ βραδύτερον. *Αν εἴπω φεῦδος κακεντρεχεῖς, μὲ σκοπὸν νὰ ἐγγίξω τὴν ὑπόληψιν τινὸς, ἐνδέχεται μὲν νὰ βλάψω αὐτὸν πρὸς καιρόν· ἀλλὰ τὸ πλεῖστον κακὸν ἐπὶ τέλους θέλει ἐπανέλθειν εἰς ἐμὲ αὐτόν· διότι, εὐθὺς δταν φανερωθῶ, (ἔξαπαντος δὲ μέλλω νὰ φανερωθῶ), καταισχύνομαι καὶ συγγέομαι διὰ τὸ ἀτιμον τῆς ἐπιχειρήσεως· διτὶ δ' ἀν λεχθῆ μετέπειτα πρὸς βλάβην ἐκείνου τοῦ ὑποκειμένου, δσον καὶ ἀν ἀληθεύη, περνᾶ ὡς συκοφαντία.

*Ἐὰν προσδράμω εἰς φεύδεις ἢ καὶ ἀμφιβόλους φράσεις, ὥστε νὰ δικαιολογηθῶ διὰ τι τὸ ὅποῖον εἴπα ἡ ἐπράξα, καὶ ν' ἀπορύγω τὸν ἐξ αὐτοῦ κίνδυνον ἢ τὴν ἐξ αὐτοῦ αἰσχύνην, κηρύττω διαμιᾶς τὸν φόβον, ὡς καὶ τὸ φεῦδός μου· καὶ, ἀντὶ ν' ἀποφύγω, αὔξανω τὸν κίνδυνον καὶ τὴν αἰσχύνην· δεικνύω ἐμαυτὸν τὸν ἐσχατον καὶ χαμερπέστατον τῆς ἀνθρωπότητος, μέλλω δ' ἔξαπαντος τοιαύτην πάντοτε νὰ λαμβάνω μεταχείρισιν. Ο φόβος, ἀντὶ ν' ἀποκρύη, ἐπισύρει τὸν κίνδυνον· καθότι οἱ ὑποκεκρυμμένοι δειλοὶ ἀγαποῦν νὰ ὑβρίζωσι τοὺς ἔγνωσμένους. *Ἐάν τις ἔλαβε τὴν κακοτυχίαν νὰ σφάλη, γενναίου ἔδιον εἶναι ἐλευθέρως νὰ ὅμοιογήσῃ τὸ σφάλμα του· δὲν ὑπάρχει ἄλλος τρόπος τοῦ νὰ ἔξιλεώσῃ δι' αὐτὸν, οὐδὲ ἄλλος τρόπος νὰ συγγωρηθῇ.

Ο φευδόμενος, δολιευόμενος, ἢ τοὺς λόγους αἵρος συγχέων καὶ περιπλέκων, διὰ ν' ἀπομακρύνη τίποτε κινδυνῶδες ἢ δυσάρεστον, δεικνύει τοσαύτην χαμέρπειαν· καὶ τοσοῦτον φόβον, ὥστε πάντοτε τὸν πρέπει νὰ καταπύεται, καὶ πολλάκις θέλει τωόντι καταπτύεσθαι.

*Πάρχουν καὶ ἄλλου εἶδους φεῦδη, ἀβλαβῆ μὲν καθ' ἑαυτὰ, πλὴν γελοιωδέστατα· ἐννοῶ δσα ἢ ἐσφαλμένη κενοδοξία ὑπαγορεύει, τὰ ὅποια ἐνεργοῦν κατ' αὐτοῦ ἐκείνου τοῦ σκοποῦ ὑπὲρ τοῦ ὅποίου λέγονται, καὶ τελείονουν εἰς τὴν ταπείνωσιν καὶ σύγχυσιν τοῦ γεννήτορος αὐτῶν, δστις ἔξαπαντος μέλλει νὰ φανερωθῇ. Ταῦτα εἶναι ὡς ἐπιτοπλεῖστον διηγηματικὰ καὶ ιστορικὰ φεύδη, δλα σκοπὸν ἔχοντα νὰ ὑπεριμήσωσι τὸν αὐτὰ γεννῶντα.

Αὐτὸς εἶναι πάντοτε ὁ ἥρως τῶν ἔδιων αὐτοῦ μυθιστοριῶν· ἐστάθη εἰς κινδύνους, ἐκ τῶν ὅποίων οὐδεὶς ποτὲ διεσώθη πλὴν αὐτοῦ· ἔδει ὁφθαλμοφανῆς δσα ἥκουσαν ἢ ἀνέγνωσαν ἄλλοι· καὶ ἵππευσε μᾶλλον εἰς

μίαν ἡμέραν παρ' ὅσον ταχυδρόμος διέτρεξε ποτὲ εἰς δύο. Ταχέως δὲ ἀνακαλύπτεται, καὶ γίνεται πάραντα τὸ ἀντικείμενον παγκοσμίου περιφρονήσεως καὶ χλευ-
ατμοῦ.

Ἐνθυμοῦ λοιπὸν, ὅσον ζῆς, διὰ οὐδὲν ἄλλο παρ' ἡ
ἀκριβῆς ἀλήθεια ἐμπορεῖ νὰ σὲ διαβιβάσῃ ἀπὸ τὸν

κόσμον μὲ ἀβλαβῆ τὴν συνείδησιν ἢ τὴν τιμὴν σου. Δὲν εἶναι μόνον χρέος, ἀλλὰ καὶ συμφέρον σου· πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τούτου ἐμπορεῖς νὰ παρατηρήσῃς, διὰ οἱ ἀνοητότεροι εἶναι καὶ οἱ φιλοψευδέστεροι. Τὸ κατ'
ἔμε, ἀπὸ τὸν βαθὺδὸν τῆς φιλαληθείας ἑκάστου, κρίνω
καὶ τὴν ποσότητα τοῦ νοὸς αὐτοῦ.



Ο ΦΑΛΑΚΡΟΚΟΡΑΞ.

Ο ΦΑΛΑΚΡΟΚΟΡΑΞ εἶναι περίπου ἴσομεγέθης μὲ
Μοσκοβικὴν μεγάλην νῆσσαν· τοὺς τέσσαρας δακτύ-
λους ἔχει διὰ μεμβρανῶν συνενωμένους, τὸν δὲ μέσον
όδοντωτὸν ὡς πριόνιον, διὰ νὰ κρατῇ μετὰ πλειστέρας
εὐκολίας τοὺς ἀλιευομένους ἵχθυς. Ἡ κεφαλὴ καὶ ὁ
τράχηλος τοῦ πτηνοῦ τούτου εἶναι κατάμαυρα· τὸ σῶμα
παχὺ καὶ βαρὺ, παρεμφερὲς μᾶλλον μὲ τὸ τῆς χηνὸς
παρὰ μὲ τὸ τοῦ λάρου· τὸ δὲ ράμφος εὔθυ, ἔκτος πρὸς
τὴν ἄκραν, δπου γίνεται ἀγκιστροειδές.

Ἄλλὰ μ' ὅλην τὴν φαινομένην βαρύτητα καὶ δυσκε-
νησίαν αὐτοῦ, ὅλιγα πτηνὰ εὑρίσκονται ἀρπακτικώτερα.
Εὐθὺς ὅπόταν ὁ χειμῶν πλησιάσῃ, βλέπονται οἱ φαλα-
κροκόρακες διασκορπιζόμενοι κατὰ τὴν παραλίαν, καὶ
περὶ τὰς ἐκβολὰς τῶν ποταμῶν, φέροντες ὀλεθρον εἰς
ἄπαν τὸ λεπιδωτὸν γένος. Ἐχουν ἀδηφαγίαν παρά-
δοξον, καὶ πέψιν αἴφνιδιωτάτην. Ἡ δρεξις αὐτῶν
πάντοτε ζητεῖ, καὶ οὐδέποτε χορταίνει. Τοῦτο δὲ
κινδανὸν διὰ προέρχεται καὶ ἀπὸ τὴν πληθὺν τῶν εἰς
τὰ δυτερά των σκωληκίων, γεννωμένων καὶ αὐτῶν ἐκ
τῆς ἀκαταπαύστου λαιμαργίας των. Εἶναι προσέτι
ρυπαροὶ καὶ δυσωδέστατοι.

Πολυμόρφους τεταρτονάς
πεται εἰς τὴν ξηρὰν, ὡς καὶ εἰς τὴν θαλασσαν· ἀλι-
εύει εἰς γλυκείας λίμνας, ὡς καὶ εἰς τὰ βάθη τοῦ ὥκε-
ανοῦ· κτίζει ἐπὶ βράχων ἀποκρήμνων, ὡς καὶ ἐπὶ δέν-
δρων· καὶ θηρεύει ὅχι μόνον τὴν ἡμέραν, ἀλλὰ καὶ τὴν
νύκτα.

Διὰ τὸ ἀκάματον αὐτοῦ καὶ τὴν μεγάλην εἰς τὸ
ἀλιεύειν ἐπιτηδειότητα παρεκινήθησαν λαοί τινες νὰ
ἡμερόνωσι τὸ πτηνόν τοῦτο· εἰς τὴν Κίναν, δπου ὑπάρ-
χουν πολλαὶ λίμναι καὶ διώρυγες, μεταχειρίζονται εἰς
τὴν ἀλιείαν καὶ τὴν σήμερον ἀκόμη τὸν φαλακροκόρακα.

‘Πρὸς τοῦτο ἀνατρέφονται,’ λέγει ὁ Le Compte, ‘ ὡς
ἄλλαχοῦ ἀνατρέφουσι τοὺς κυνηγετικοὺς ἢ τοὺς λέρα-
κας· εἰς δὲ ἀνθρώπος εὐκόλως ἐμπορεῖ ἐκατὸν νὰ διοι-
κῇ. Ὁ ἀλιεὺς φέρει αὐτοὺς ἔξω εἰς τὴν λίμνην, ἀτα-
ράχως ἐπὶ τοῦ πλοιαρίου καθημένους, καὶ μετ' ὑπομο-
νῆς τὰς διαταγὰς περιμένοντας. Φθάσαντες εἰς τὸν
ἀρμόδιον τόπον, ἅμα τὸ πρῶτον σημεῖον δοθῆ, πετῶσιν
ἔκαστος εἰς διάφορον μέρος, πρὸς ἔκπλήρωσιν τοῦ διε-
ρισμένου καθήκοντος. Εἶναι δὲ τερπνότατον νὰ βλέπη-
τις πόσον εἰδημόνως μοιράζονται τὴν λίμνην ἢ τὴν

διώρυγα, ὅπου ἔχουν νὰ ὀφαρεύσωσι. Διώκουν τὴν δὲ κάκεται, βιδίζονται, ἀναβαίνουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἑκατοντάκις, ἐωσοῦ, τέλος, νὰ εἴρωσι τὸ Θήραμά των. Τότε πιάνουν αὐτὸ ἀπὸ τὴν μέσην μὲ τὸ ράμφος, καὶ τὰ φέρουν εἰς τὸν δεσπότην. 'Οπόταν ἦναι ὁ Ἰχθὺς παραπολὺ μεγάλος, βοηθοῦνται ἀμοιβαίως εἰς τὸν πιάνει ἀπὸ τὴν κεφαλὴν, ἄλλος ἀπὸ τὴν οὐρὰν, καὶ τοιουτορόπως μετακομίζουν αὐτὸν εἰς τὸ πλοιάριον. 'Εκεῖ ὁ πλοιάρχος ἔκτείνει ἐν τῶν μακρῶν αὐτοῦ καπίων, ὅπου καθίζονται, ἐλευθεροῦνται ἀπὸ τὸ βάρος των, ἐπειτα δὲ πετᾶσιν ἐκ νέου εἰς ζήτησιν ἄγρας. 'Οταν φανῆσι κοπιασμένοι, τοὺς ἀφίνει ὀλίγον νὰ ἀναπαυθῶσιν· ἀλλὰ ποτὲ δὲν τρέφονται πρὶν τελειώσωσι τὸ ἔργον. Πάντα, ἐνόσω ἀλιείουν, ἔχουν δακτύλιου περὶ τὸν λάρυγγα, ὥστε νὰ μὴ καταπίνωσι τὸ Θήραμά των· ἐπειδὴ ἀλλέως ἡθελαν χορταίνειν διαμιᾶς, καὶ πιάνειν ἀπὸ τὴν ἄγραν ἄμα ἐγέμιζαν τὴν κοιλίαν.'
 'Αφ' ὅλους τοὺς ὄρνεις καλήτερος ἀλιεὺς εἶναι ὁ φαλακροκόραξ· μολονότι δὲ παχὺς καὶ βαρὺς ἀπὸ τὸ πάρπολυ φαγητὸν, ὡς ἐπιτοπλεῖστον ὅμως περιῆπταται. Δὲν ὑπάρχει Θάμα πλέον διασκεδαστικὸν, παρ' ιστάμενός τις ἐπὶ βράχου τῆς παραλίας νὰ βλέπῃ αὐτὸν καταβαίνοντα ἐξ ἕψους, καὶ δίοντα κατόπιν τοῦ Θηρευομένου Ἰχθύος. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὅμως, πρέπει νὰ μὴν εύρισκεται τὸ ὀφάριον βαθύτερα παρ' ὅσον ἡ ὄρμη τῆς καταβάσεως ἵκανοποιεῖ τὸν φαλακροκόραχα νὰ δύσῃ· καθότι τὸ πτηνὸν τοῦτο δὲν ἐμπορεῖ νὰ κινηται τόσον ταχέως ὑπὸ τὸ ὄδωρ, ὃσον ὁ Ἰχθὺς δύναται νὰ κολυμβῇ. Σπανίως, μ' ὅλα ταῦτα, κάμνει ἀτυχῆ δύσιν· πολλάκις δὲ βλέπεται βαρέως ὑφούμενος, μετὰ Ἰχθύος μεγαλητέρου παρ' ὅσον εὐκόλως ἐμπορεῖ νὰ καταφάγῃ. Συμβαίνει δὲ καὶ ποτὲ νὰ πιάσῃ τὸν Ἰχθύν ὁ φαλακροκόραξ ἀπὸ τὴν οὐράνη· καὶ τότε τὰ πτερύγια ἐμποδίζουν εὐκόλως νὰ τὸν καταρροφήσῃ. Εἰς τοιαύτην περίστασιν, βλέπεται ὁ ὄρνις τινάσσων τὸ Θήραμα ὑπὲρ κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ πολλὰ ἐπιδεξίως πιάνων αὐτὸν, ἐνῷ καταβαίνει, ἀπὸ τὴν ἀρμοδίαν ἄκραν, καὶ οὕτω μετ' εὐκολίας καταπίνων τὸν Ἰχθύν.

ΤΩΝ ἐντόμων ἡ εὔκινησία καὶ δύναμις εἶναι πασίγνωστοι. Οἱ μύρμηκες δύνανται νὰ σηκώσωσι φορτία τεσσαρακοντάκις ἡ πεντηκοντάκις βαρύτερα ἑαυτῶν. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Λινναίου, ἡ μηλολόνη, σχετικῶς πρὸς τὸ μέγεθος αὐτῆς, εἰν' ἐξάκις τοῦ ἱππου δυνατωτέρα· καὶ ἀν' ὁ ἐλέφας εἴχε κατ' ἀναλογίαν τόσην ἴσχυν, δσην ὁ ἐλάφειος κάνθαρος, ἡδύνατο πρόρριζα νὰ ἀνασπᾷ τὰ μεγαλήτερα δένδρα, καὶ, ὡς οἱ γίγαντες τῆς μυθολογίας, νὰ ρίπτῃ βράχους εὐμεγέθεις κατὰ τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ.

ΟΙ ΛΥΤΟΧΘΟΝΕΣ 'Ινδοι τῆς Νοτίου Αμερικῆς εἶναι εἰς τὸ ἄκρον φιλόξενοι· προδυμότατα δίδουν τροφὴν καὶ ποτὸν εἰς τὸν ξένον ὁδοιπόρον. 'Ινδὸς γυμνὸς καὶ διὰ τὸ κυνήγιον ὀπλισμένος, ἐμβαίνων εἰς καλύβην, λέγει

πρὸς τὸν ἡμιλοιμισμένον αἰτῆς κύριον, δστις ποτὲ ίσως ἀρχήτερα δὲν ἔδει αὐτὸν, 'Ηλθα!' ὁ ἄλλος σοφαρῆς ἀποκρίνεται, 'Κάθισε!' καὶ τροφὴ καὶ κατάλυμα προσφέρονται ἀμίσως.

ΜΑΚΡΟΒΙΟΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ.—Εὐγενῆς 'Αγγλος ἔκαμε πρὸ μικροῦ συμπόσιου εἰς δῆλους τοὺς γέροντας, δσοι ἐκατοίκουν ἐντὸς πύντε μιλῶν ἀπὸ τὴν κώμην, δσου αὐτὸς διέτριβε. 'Τὸν ἀριθμὸν ἡσαν εἰλοσι, οἱ δὲ χρόνοι αἰτῶν ἐσυμποσοῦντο εἰς 1,667. 'Ο νεώτερος ἡτον ἐβδομήκοντα δύο, ὁ δὲ πρεσβύτερος ἐννενήκοντα ἑπτά. Μεταξὺ τῶν σεβασμίων πατριαρχῶν ἡτον εἰς, ὁ ὁποῖος ἐστάθη εἰς τὴν πολιορκίαν τῆς Γιβραλτάρ, 1779· ἄλλος τις εἶχεν ἀξιωθῆν νὰ ἔδη ἑπτὰ τριστύγγονα· καὶ ἄλλος, τοῦ ὁποίου ὁ πατήρ, ζῶν ἐπὶ Κρομουελλίου, ἐνυμφεύθη καὶ δεύτερον ἐξ ἑταν ἡλικίας, τὸ 1743· ὁ νιός του 'Ιάκωβος ἐγεννήθη Μάρτιον, 1744· μετὰ τὴν γέννησιν αὐτοῦ ὁ γέρων ἐξησεν ἐνδεκα χρόνους· ὁ νιός του (ὁ παρευρισκόμενος πρεσβύτης) ἡτον 95 τὸν τελευταῖον Μάρτιον.

ΝΕΩΣΤΙ ΕΞΕΔΟΘΗ εἰς τὴν Πάνορμον τῆς Σικελίας ἐφημερὶς διὰ τοὺς τυφλούς. Τὸ χαρτίον τυπόνεται μόνον ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους, εἰς τρόπον ἐστε τὰ γράμματα ἐξέχουν ἐκ τοῦ ἄλλου· ἀναγινώσκουσι δὲ οἱ τυφλοί, περνῶντες τοὺς δακτύλους ἀνωθεν τῶν στίχων. 'Η ἐφημερὶς αἵτη ἐπιγράφεται, II Consolatore dei Ciechi.

ΜΕΤΑΞΥ τοῦ 1815 καὶ τοῦ 1835 ηδύησεν ὁ πληθυσμὸς τῆς Γαλλίας ἀπὸ 29,500,000 εἰς 33,500,000. 'Αναλόγως ηδύησε καὶ ἡ ποσότης τῶν γεννημάτων. Τὸ μὲν 1815 ἐσυμποσοῦντο εἰς 30,460,000 ἐκατόλιτρα· τὸ δὲ 1835 εἰς 41,684,971, ἐτησίως.

ΑΠΟΦΕΥΓΕ τοὺς δόγματα ὀλέθρια ζητοῦντας νὰ ἐνσταλάξωσιν εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων, μὲ προφασιν ὅτι τάχα ἐξηγοῦν τὰ τῆς φύσεως. 'Ανατρέποντες, καταστρέφοντες, καταπατοῦντες πᾶν δὲ τι χρεωστεῖ ὁ ἀνθρώπος νὰ σεβάζεται, στεροῦν τοὺς τεθλιμμένους τῆς παρηγορίας αὐτῶν ἐν καιρῷ δυστυχιῶν· ἀφαιροῦν ἀπὸ τοὺς πλουσίους καὶ δυνατοὺς τὸν μόνον καλινὸν εἰς τὰ πάθη των· ἐκριζόνουν ἀπὸ τὰ ἐνδόμυχα τῆς καρδίας τὸν φόβον τῆς κακίας, τὴν ἐλπίδα τῆς ἀρετῆς· ἐπειτα δὲ σεμνύνονται ὡς εὐεργέται τῆς ἀνθρωπότητος! 'Η ἀλήθεια, τολμοῦν νὰ λέγωσιν, ουδέποτε εἶναι βλαβερά. Κατὰ τοῦτο εἶμαι σύμφωνος· αὐτὸ δὲ τοῦτο, κατ' ἐμὴν γνώμην, ἀποδεικνύει ὅτι δσα αὐτοὶ διακρύτουν δὲν εἶναι ἀλήθεια.

ΤΗΣ γυναικὸς τὸ χαριέστατον κόσμημα περιγράφεται ὅπου αἱ καλαὶ τοῦ συρμοῦ ποτὲ δὲν ἡθελαν ὄνειρεν· —εἰς τὸ τέταρτον ἐδάφιον τοῦ τρίτου κεφαλαιοῦ τῆς πρώτης 'Επιστολῆς τοῦ Αποστόλου Πέτρου· —ΠΡΑΤ καὶ ΗΣΥΧΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ, ὃ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ παλυτελές.